

**MUNKASZÁM:**

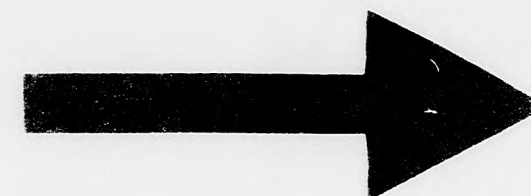
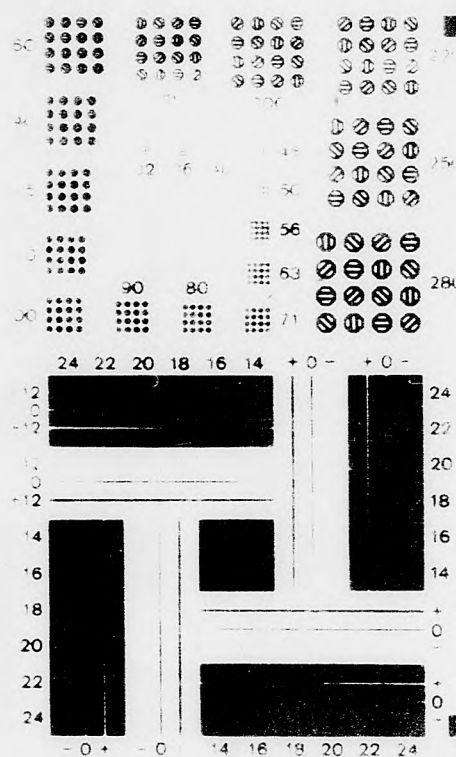
**B/63**

**FELVÉTEL:**

**615**

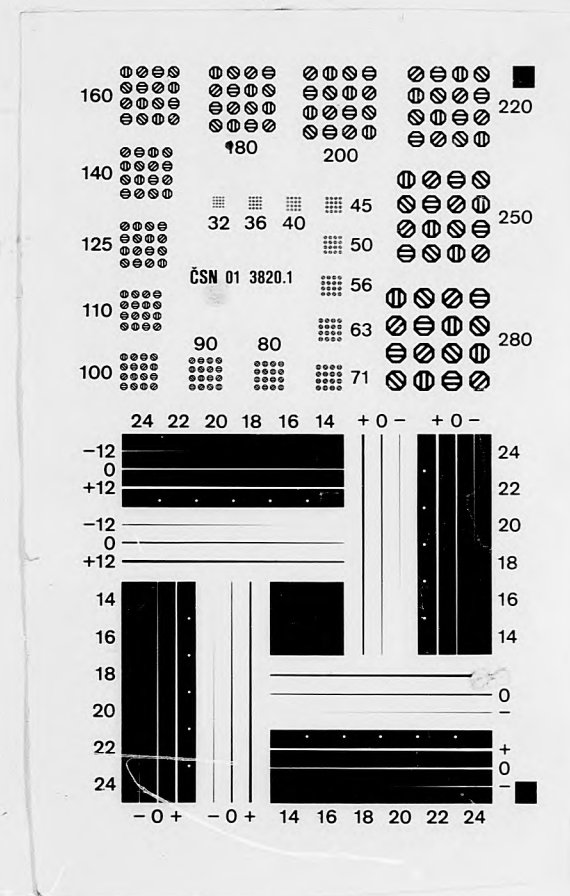
Készítette: **MAZULÁNE**

**OSZK.**

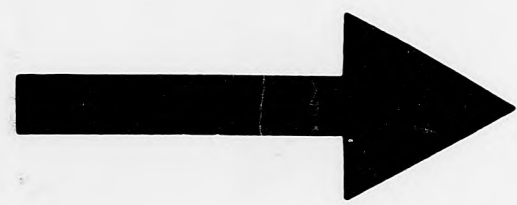


**FOLYTATÁS**

# OSZK.



# 1990



# 1:10

# FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

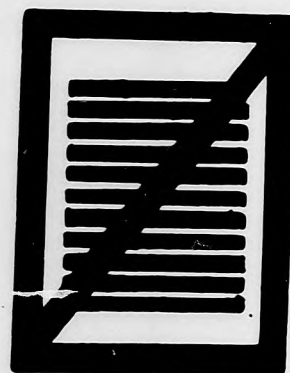
1963 : MAJ. 24



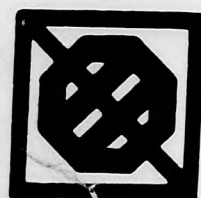
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT  
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK  
1963. /évf.nélk./           jan.1-dec.31.

Hiány: jan.11. 39.lap., febr.3. 15-18.lap., febr.7. 25.lap.,  
febr. 15. 59.lap., márc.2., márc.15. 24.lap., márc.29.  
21.lap., máj.17. 39.lap., máj.23. 45.lap., jun.3. 35.  
lap., jun.9. 11.lap., jun.25. 31.lap., jul.11. 11.lap.,  
jul.18. 9.lap., jul.30. 23.-?lap., szept.18. 11.lap.,  
okt.10. 7.lap., okt.25. 40.-?lap., nov.9. 27.lap.,  
nov.10. 3.lap., dec.21. 13.lap.

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume uca 6-7. Telefon: 150-400, 360-400  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felül.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. május 24.

bb 1. ötszáz vízijármű, olcsó gulasátor, csaknem harmincezer gumimatrac, 15 millió méter horgász-zsinór a nyári sportok és turák kedvelőinek

i t ó / g g - l m v g

1963. május 24.

a kellemes időjárás kicsalta a turák és nyári sportok kedvelőit. elindulás előtt azonban sokan vásárolnak teljesen új garnitúra felszerelést, vagy kiegészítik a meglévőt. a sportszerboltok felkészültek a vásárlásokra. sátrakból a mennyiség és a választék is bőséges. a választék további bővítésére rövidesen újfajta, fenék nélküli gulasátrak is forgalomba kerülnek, 1 000 forint alatti áron. a gyorsan népszerűvé vált camping butorokból az idén lényegesen többet kap a belkereskedelem, mint tavaly, - például székekből a tavalyi ötszáz helyett négyezret, asztalokból a múlt évinek négyszeresét, - az eddigi tapasztalatok szerint azonban mégsem tudnak majd minden igényt kielégíteni. a boltokba kerülő gumimatracok száma megközelíti a harminczet.

csónakokból és egyéb vízijárművekből a tavalyi 350 helyett 500-at rendelt a kereskedelem. az összerakható gumikajakok és vitorlások mennyisége két és félszerese a múlt évinek. új a 9 600 forintos, négy személyes, összerakható vitorlás. a kereslet igen élénk, ami annak is tulajdonítható, hogy valamennyi 2 000 forintnál drágább vízijármű részletre, OTP hitellevélre kapható. bizonyára hamar népszerűvé válik a horgászok és a vizek kedvelői körében a harmadik negyedévből forgalomba kerülő nagyméretű, felfújható gumicsónak, amelyet 2 000 forint körüli áron adnak majd.

az idén már nem lesz okuk panaszra a horgászoknak sem. megszűnt a horgász-zsinór hiány. a tavalyi hatvanezer helyett százötvenezer tekercs, körülbelül 15 millió méter zsinór kerül forgalomba, hazai és külföldi gyártmányu egyaránt. kapható ultradarny is. újfajta peremfutó és tároló orsók, minőségi, ragasztott-horgászbobotok, uszók és egyéb felszerelések bővítik a választékot. újdonság a hazai gyártmányu 100 milliméteres tároló orsó./mti/

--

-1-

mo

bb 2. vasárnap a vigszinházban rendezik meg az ipari tanulók művészeti csoportjainak és szólistáinak diszbemutatóját

i s/gk szb ha

1963. május 24.

a kish központi bizottsága vasárnap délelőtt a vigszinházban rendezik meg az ipari-, kereskedelmi és mezőgazdasági tanulók kulturális szemléjének diszbemutatóját. az előadásban a kerületi és budapesti döntőkön legjobb eredményt elért művészeti csoportok és szólisták lépnek fel. ezt megelőzően már lebonyolították az ipari tanulók első országos társastánc-versenyét, szombat délelőtt pedig a közlekedési klubban rendezik meg az ipari tanulók szellemi vetélkedőjének országos döntőjét. /mti/

--

bb 3. elsikkasztotta az utazási befizetéseket - két évi és tíz hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/gk szb ha

1963. május 24.

somogyi andrásné, a faipari tudományos egyesület volt előadója többek között külföldi utazások szervezésével is foglalkozott, amelyen az egyesülethez tartozó vállalatok, szövetkezeti szakosztályok dolgozói vettek részt. az előírások szerint pénzt nem kezelhetett, s az utazási költségeket az érdekelteknek részletben, csekken kellett befizetniük. somogyi andrásné ennek ellenére a kiutazó személyektől átvette a még esedékes összeget, azzal az ígérettel, hogy majd ő postán továbbítja rendeltetési helyére. a pénzt azután elköltötte, s a későbbi részletekből fizette be a korábban elsikkasztott összegeket. hasonló visszaéléseket követett el az egyesületi tagok belföldi tanulmányutjaival kapcsolatos befizetéseknél is. visszaéléseivel 40 ezer forint kárt okozott, s a sikkasztás leplezésére különféle okiratokat hamisított.

a központi kerületi bíróság két évi és tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte az okozott kár megtérítésére. /mti/

--

-2-

bb 4. mennyi ideig használhatók a háztartási gépek?

i si/sze-lm kl

1963. május 24.

a minőségellenőrzéssel foglalkozó szakemberek, s nem utolsósorban a vásárlóközönség tapasztalatai szerint az utóbbi években sokat javult az elektromos háztartási gépek minősége. növekedett a mosógépek biztonsága, fokozódott a porszívók teljesítménye, megbízhatóbbakká váltak a hűtőszekrények. az arra illetékes szakemberek állandóan tanulmányozzák az elektromos cikkek minőségét, s bár legrégebbi háztartási gépeink is alig nyolc évesek, becsléssel már azt is meg tudják mondani, hogy a berendezések mennyire tartósak.

a nyolc évvel ezelőtt kibocsátott mosógépek nagy többségén még mindig nem lehet felfedezni a „fáradtság” jeleit, s szinte biztos, hogy a gépek jelentősebb javítására még évekig nem lesz gond. becslések szerint ugyanis megfelelő kezelés és karbantartás esetén csak 11-12 esztendő elteltével kell motort cserélni, vagy újra tekercselni. a centrifuga tartóssága ennél körülbelül egy évvel rövidebb, a porszívó azonban legalább tizenöt évig jól használható. másfél évtizedre becsülik a hűtőszekrény élettartamát is. az elektromos főzők szinte korlátlan ideig élnek, csupán az időnként meglazuló vagy kiégő kapcsolókat kell javítani vagy cserélni. a televízió készülék egy emberöltő alatt többször is ujjászületik, mégpedig a képcsövek cseréje idején, amire három-ötezer üzemóránként kerül sor. a két képcső cseréje közötti idő tehát a becslések szerint négy-öt év, a tapasztalat szerint azonban ez a becslés óvatos, mert az 1957-ben kibocsátott készülékek nagy többsége még ma is az eredeti képcsővel működik. /mti/

--

bb 5. májusi virágpompa a szarvasi arborétumban - négyszáz rózsafajta nyílik

vid j-lm ká

1963. május 24.

gyönyörű tavaszi „köntösbe” öltöztette a május a világhírű szarvasi arborétumot, ahol a világ minden tájáról származó, 1500 fajta egzotikus növény díszlik. az üde zöld kertet az olajfák ezüstszínű levelei, a vörösmogyoró-bokrok és a nyíló virágok tucatjai tarkítják. a kert ékessége a rózsaliget, ahol 400 fajta rózsá nyílik. ezek között a legszebb a fehér, ciklámen és piros színben pompázó, kellemes illatú damaszkuszi rózsá, amelynek háromméteres bokrán még a levelek sem látszanak a sok virágtól. az arborétumban most virágzik a pukkanó dudafürtnek nevezett szárazságtűrő cserje, messzire fehérlenek a gyöngyvirágcserejk, nyílik az illatos kínai orgoná. /mti/

-3-

bb 6. mi áll a 6. kerületi üzletek panaszkönyvében ?

1/vt/tm/m/ha

1963. május 24.

a 6. kerületi tanács végrehajtó bizottsága legutóbb megtárgyalta a kereskedelmi osztály jelentését, amelyet a panaszkönyvek ellenőrzéséről, s a vizsgálat tapasztalatairól készített.

a kereskedelmi állandó bizottság, valamint a szakmaközi bizottság társadalmi ellenőrei és a kereskedelmi osztály előadói rendszeresen figyelemmel kísérik, hogy az előírásoknak megfelelően intézik-e az üzletekben a panaszokat, megállapították, hogy a kerületben általában javult a helyzet, de még mindig elég sok a jogos panasz.

a panaszok többsége kiszolgálók magatartását kifogásolja. jelentősen csökkent viszont az üzletek áruellátására vonatkozó bejegyzés, valamint a minőség elleni kifogás. a bejegyzések között mind nagyobb számban található dicséret is.

az iparcikk-boltokban főként hiánycikkek miatt fordulnak elő panaszok. a divatáru és ruházati boltok panaszkönyveiben nem egyszer joggal kifogásolják, hogy nem akarják bevenni és eladni a kirakatban látható árut, ha ugyanabból az üzletben már nincs. ugyancsak többen emelnek kifogást amiatt, hogy egyes boltokban nem hajlandók visszacserélni kisebb, vagy nagyobb számára az ott vásárolt cikket.

néhány kirívó esettől eltekintve általában az a tapasztalat, hogy a panaszkönyvi bejegyzések intézésénél a törvényes rendelkezéseket megtartják. sok panasznak elejét veszik a vevőbankétek, amelyet a kerületben rendszeresítettek.

a végrehajtó bizottság a panaszügyek intézésének további javítására határozatokat hozott. /mti/

---

bb 7. rendelkezés az építési kölcsönrel terhelt lakások cseréjéről

1 zs/tm/m/ha

1963. május 24.

a fővárosi tanács lakásügyi osztálya tájékoztatta a kerületi tanácsok illetékes szakigazgatási szerveit az építési kölcsönrel terhelt lakások cseréjére vonatkozó jogszabályokról.

/folyt.köv./

8:10/a

9.00

- 4 -

le

bb 7. /rendelkezés ... 1. folyt./ m

az előírások kimondják, hogy aki lakása megosztását, illetve helyreállítását építési kölcsönrel végeztette el, bérleti jogát csak az otp hozzájárulásával ruházhatja át mindaddig, míg kölcsönét nem fizette vissza. a korlátozás vonatkozik az emelet-ráépítéssel, tetőtér-beépítéssel kialakított otthonokra is.

a tanácsok lakásügyi osztályai nyilvántartásukban feljegyzik a kölcsönrel terhelt lakásokat. ilyen otthonok bérlőjéül csak azt a személyt lehet kijelölni, aki vállalja a megosztási, helyreállítási, illetve ráépítési kölcsön hátralévő részleteinek és kamatainak megfizetését, s akinek bérlői kijelöléséhez az otp hozzájárult.

a kölcsönrel terhelt lakások bérlői gyakran fordulnak az illetékesekhez azzal a kéréssel, hogy a lakáscsere lebonyolítása után is saját maguk törleszthessék a kölcsönt és hogy a kölcsön visszafizetésének biztosítékául a lakásügyi osztály a csereképpen kiutalt lakásra jegyezze elő a bérleti joggal kapcsolatos korlátozást.

a fővárosi tanács lakásügyi osztálya felhívta a kerületi tanácsokat: az otp-kölcsönrel helyreállított, megosztott, illetve kialakított lakásoknál - az otp írásbeli hozzájárulása alapján - engedélyezze a lakáscserét, olyan feltétellel is, hogy a csere lebonyolítása után a bérleti joggal kapcsolatos korlátozás a kölcsön visszafizetésére kötelezettnek kiutalt csereelakást terheli. /mti/

---

bb 9. uszó szivattyuk a tiszán

vid/j/m/ká

1963. május 24.

a felső-tisza táján gazdálkodó szövetkezetek az idén kezdik meg az öntözést. tiszanyagfalutól tiszabercelig, mintegy 20 kilométer hosszú sávot jelöltek ki erre a célra. a szövetkezetek uszályokon elhelyezett, nagy teljesítményű szivattyukkal naponta több mint egymillió köbméter vizet emelhetnek át a gátakon a kapás-veteményekre. öntözéssel teszik termékenyebbé a tiszatáji legelőket is. /mti/

---

8.25/a

9.00

- 5 -

le

bb 6. mi áll a 6. kerületi üzletek panaszkönyvében ?

i/vt/tm/m/ha

1963. május 24.

a 6. kerületi tanács végrehajtó bizottsága legutóbb megtárgyalta a kereskedelmi osztály jelentését, amelyet a panaszkönyvek ellenőrzéséről, s a vizsgálat tapasztalatairól készített.

a kereskedelmi állandó bizottság, valamint a szakmaközi bizottság társadalmi ellenőrei és a kereskedelmi osztály előadói rendszeresen figyelemmel kísérik, hogy az előírásoknak megfelelően intézik-e az üzletekben a panaszokat. megállapították, hogy a kerületben általában javult a helyzet, de még mindig elég sok a jogos panasz.

a panaszok többsége kiszolgálók magatartását kifogásolja. jelentősen csökkent viszont az üzletek áruellátására vonatkozó bejegyzés, valamint a minőség elleni kifogás. a bejegyzések között mind nagyobb számban található dicséret is.

az iparcikk-boltokban főként hiánycikkek miatt fordulnak elő panaszok. a divatáru és ruházati boltok panaszkönyveiben nem egyszer joggal kifogásolják, hogy nem akarják bevenni és eladni a kirakatban látható árut, ha ugyanabból az üzletben már nincs. ugyancsak többen emelnek kifogást amiatt, hogy egyes boltokban nem hajlandók visszacserélni kisebb, vagy nagyobb számúra az ott vásárolt cikket.

néhány kirívó esettől eltekintve általában az a tapasztalat, hogy a panaszkönyvi bejegyzések intézésénél a törvényes rendelkezéseket megtartják. sok panasznak elejét veszik a vevőbankétek, amelyet a kerületben rendszeresítettek.

a végrehajtó bizottság a panaszügyek intézésének további javítására határozatokat hozott. /mti/

...-

bb 7. rendelkezés az építési kölcsönrel terhelt lakások cseréjéről

i zs/tm/m/ha

1963. május 24.

a fővárosi tanács lakásügyi osztálya tájékoztatta a kerületi tanácsok illetékes szakigazgatási szerveit az építési kölcsönrel terhelt lakások cseréjére vonatkozó jogszabályokról.

/folyt.köv./

8:10/a

9.00

- 4 -

le

bb 7. /rendekezés ... 1. folyt./ m

az előírások kimondják, hogy aki lakása megosztását, illetve helyreállítását építési kölcsönrel végeztette el, bérleti jogát csak az otp hozzájárulásával ruházhatja át mindaddig, míg kölcsönét nem fizette vissza. a korlátozás vonatkozik az emelet-ráépítéssel, tetőtér-beépítéssel kialakított otthonokra is.

a tanácsok lakásügyi osztályai nyilvántartásukban feljegyzik a kölcsönrel terhelt lakásokat. ilyen otthonok bérleti jogát csak azt a személyt lehet kijelölni, aki vállalja a megosztási, helyreállítási, illetve ráépítési kölcsön hátralévő részleteinek és kamatainak megfizetését, s akinek bérleti kijelöléséhez az otp hozzájárult.

a kölcsönrel terhelt lakások bérleti gyakran fordulnak az illetékesekhez azzal a kérelemmel, hogy a lakáscsere lebonyolítása után is saját maguk törleszthessék a kölcsönt és hogy a kölcsön visszafizetésének biztosítékául a lakásügyi osztály a csereképpen kiutalt lakásra jegyezze elő a bérleti joggal kapcsolatos korlátozást.

a fővárosi tanács lakásügyi osztálya felhívta a kerületi tanácsokat: az otp-kölcsönrel helyreállított, megosztott, illetve kialakított lakásoknál - az otp írásbeli hozzájárulása alapján - engedélyezze a lakáscserét, olyan feltétellel is, hogy a csere lebonyolítása után a bérleti joggal kapcsolatos korlátozás a kölcsön visszafizetésére kötelezettnek kiutalt cserelakást terheli. /mti/

...-

bb 9. uszó szivattyuk a tiszán

vid/j/m/ká

1963. május 24.

a felső-tisza táján gazdálkodó szövetkezetek az idén kezdik meg az öntözést. tiszánagyfalutól tiszabercelig, mintegy 20 kilométer hosszú sávot jelöltek ki erre a célra. a szövetkezetek uszályokon elhelyezett, nagy teljesítményű szivattyukkal naponta több mint egymillió köbméter vizet emelhetnek át a gátakon a kapás-veteményekre. öntözéssel teszik termékenyebbé a tiszátáji legelőket is. /mti/

le

8.25/a

9.00

...-

- 5 -

bb 8. május közepéig 24 ezer fiatal jelentkezett az építőtáborokba - gazdag program várja az egyetemistákat és középiskolásokat

i s/gk/m/ha

1963. május 24.

az idén már hatodik éve, hogy szerte az országban a hátságban, az állami gazdaságokban és a jelentősebb építkezéseken megnyílnak a kommunista ifjúsági szövetség nyári önkéntes ifjúsági táborai. a középiskolákon és az egyetemeken már hónapokkal ezelőtt megkezdődtek a jelentkezések és május közepéig közel 24 ezer fiú és lány kérte felvételét az építőtáborokba. a fiatalok tovább folytatják a munkát a hátságban, a bodrogzug belvizeinek lecsapolásában, megkezdik az új balatoni műút építését, az állami gazdaságokban pedig segítenek a gyümölcszedésnél, a növényápolásban és a kukoricacímerezésben.

az egyetemek és középiskolák kisz-szervezetei a jelentkezéskor minden fiatalnak írásos tájékoztatót adtak a táborok legfontosabb tudnivalóiról, a munka jellegéről, a tábor programjáról. a kisz-szervezetekben klubdelutánokon ismertetik élményeiket az építőtáborokban már több ízben dolgozott fiatalok az „ujoncokkal”, a kisz-foglalkozásokon a diákok adatokat gyűjtnek a tábor környékéről, a táj történetéről és gazdasági viszonyairól.

az építőtáborok szervezői gondoskodnak arról is, hogy a munka mellett a fiataloknak elég idő maradjon a szórakozásra. érdekes programokat állítanak össze, az építőtáborokba több alkalommal ellátogatnak majd a kulturális szemlén jól szerepelt öntevékeny tánczenekarok, előadóművészek. hetente vetítenek majd filmeket, könyvtár is áll rendelkezésükre. gazdag sportprogramról is gondoskodnak. /mti/

---

bb 10. elkészültek a szegedi szabadtéri játékok diszlettervei - a lakatosok már megkezdték a diszlettermelvények vasszerkezetének összeállítását

vid/fm/tné/m/fm

1963. május 24.

szegeden már megkezdődtek a sokoldalú előkészületek a július 20-án nyíló szabadtéri játékokra. a vendégek elszállásolásával, a jegyeknek a megrendelőkhöz való eljuttatásával kapcsolatos teendőknél kívül, befejezéshez közeledik a mintegy 6500 személyes nézőtér átalakítása. az eddiginél több mint két méterrel magasabbra kerülnek az utolsó széksorok, s így az egész nézőtérről tökéletes rálátást biztosítanak a színpadra.

/folyt.köv./

le

8,33/m

- 6 -

9.05

bb 10. /elkészültek a ... 1. folyt./ m

varga mátyás, fülöp zoltán és a bakó józsef már elkészítette a bemutatásra kerülő művek - erkel: brankovics györgy, verdi: a trubadur című operája, shakespeare: szentivánéji álom című vígjátéka és j. strauss: cigánybáró című nagyoperettje - diszletterveit.

bakó józsef, a játékok scenikusa a héten szegeden bemutatta a színesrajzu diszletterveket, s azokat a részletterveket, amelyek alapján a műszaki személyzet hozzáláthat munkájához. bakó józsef elmondotta, hogy a szabadtéri játékok évről évre növekvő művészeti színvonala, az egyes produkciók vezetőinek kívánságainak teljesítése nagy munkát jelent a diszletter elkészítésénél is, hiszen lényegében a tavalyihoz azonos feltételek mellett kell megoldaniuk megnövekedett feladataikat. az idej előadások a diszletterekben jelentkező képzőművészeti megfogalmazásban is más-más megjelenítést követelnek, e miatt is nagyon érdekesnek és színesnek ígérkeznek a bemutatók. a trubadur monumentális, modern megfogalmazású hatalmas színpadi diszlettert kap. a „brankovics györgy”, diszletterei drámai atmoszférát teremtenek. a szentivánéji álom diszletterei a mesés, a cigánybáró a romantikus hangulatkeltésre épül. mindez megmutatkozik majd a diszletter anyagfelhasználásában és méreteiben is.

a trubadur-nál 600 négyzetméternyi emelvényt helyeznek el a színpadon úgy, hogy azon a többszáz statiszta biztonságosan mozoghasson, csupán e darab emelvényeinek elkészítéséhez 50 tonna vasat és 25 köbméter faanyagot használnak fel. a „brankovics györgy”, keleti képében tízezer méternyi három centiméter széles szalagból alakítanak ki egy keleties jellegű rács-szövevényt. a szentivánéji álom erdőjelentéhez egy könnyű vasszerkezetre 600 négyzetméter tült tesznek, amelyen 10.000 tükröző hatású kis korongot helyeznek el. e jelentben a színpadon 13-14 méteres diszletterfák is lesznek, amelyeknek rögzítése külön gondja a műszakiaknak. a cigánybáró első két képében főként a lápot és a víz tükröződését szemléltető anyagok elkészítése és beállítása lesz majd nagy feladat.

a látványosnak, monumentálisnak ígérkező diszletter elkészítéséhez mintegy 10.000 négyzetméter vásznat, 130 köbméter faanyagot, sok tonna vasat és nagy mennyiségű más anyagot használnak majd fel.

a beliannisz téren lévő „színházi gyárvarosban”, már megkezdődött a munka. a lakatosok hozzáláttak a 12-14 méter magas emelvényeket tartó vasszerkezet összeállításához, június elején munkába állnak az asztalosok és a diszletterfestők is. a műszaki személyzet 6-8 hét alatt készül el a diszletterkészítés nagy munkájával. /mti/

---

le

8.45

- 7 -

9.10

bb 11. fácánmentés kereplővel

vid j vm ká

1963. május 24.

a fácánokban gazdag csongrádi mezőkön kétféleképpen is mentik az értékes vadállományt. amikor a lucerna vágását megkezdtek, az állami gazdaságok és tsz-ek földjein a vadőrök azonnal hozzáláttak összeszedni a mezei vadszárnyasok fészkeiből a tojásokat, nehogy a kaszáláskor tönkremenjenek. eddig legalább 20.000 tojást gyűjtöttek össze, amit részben kotlóstyukokkal, részben korszerű gépekkel keltetnek ki.

ezenkívül egy másik jól bevált mentési eljárást is alkalmaznak. az állami gazdaságokban, ahol a legnagyobbak a lucernatáblák, vadriasztó berendezéssel felszerelt gépekkel vágják a zöldtakarmányt. a gumikerekeű traktorokra rudakat erősítettek, ezekre 70-80 centiméter hosszú, lecsüngő láncokat helyeztek, amelyek a traktor munkája közben nagy zajt csapnak. ezzel igyekeznek elűzni a fácánokat, mielőtt kárt tenne bennük a gép. a fészkeikről elmenekült vadszárnyasok néhány holdnyi területen verődnek össze, s az itt bujkálókat azután kereplővel riasztják szét./mti/

- . -

bb 12. ahol a mennyezet alatt van hideg és embermagasságban melegen vizsgálzott az első, tervezés alatt áll a második nagyméretű sugárzó ernyőfűtő berendezés

i tz/sze vm vg

1963. május 24.

hazánkban is megkezdődött a sugárzó ernyőfűtés térhódítása. ennél a módszernél a fűtőtestül használt acéllemezeket vízszintes helyzetben szinte közvetlenül a mennyezet alá függesztik, felső oldalukat pedig hőszigeteléssel látják el. így a felhevített „ernyők”, a hőt egyenesen lefelé sugározzák, a meleg tehát közvetlenül a padlót és a rajta dolgozó embereket éri, a magasabb légrétegek pedig viszonylag hidegen maradnak.

hazánkban az első ilyenfajta berendezést nagy méretekben dr. macskásy árpád műszaki egyetemi tanár javaslatára és tanácsai szerint, valamint molnár zoltán adjunktus közreműködésével a máv északi járműjavító 18.000 négyzetméter alapterületű, 11-14 méter magas motorkocsi-javító csarnokában szerelték fel. a berendezés éppen az ideai kemény télen vizsgálzott le sikeresen. bár csak éjszaka és egy-két nappali órában fűtötték, „ember-közelben”, a hőmérséklet sohasem süllyedt 13-15 celsius fok alá, pedig ott azelőtt téli kabátban is fagyoskodtak a dolgozók.

/folyt.köv./

le

8.55

- 8 -

9.15

/bb 12. ahol a.....1.folyt./vm

a sugárzó ernyőfűtéssel külföldön átlag 15 százalékos megtakarítást érnek el a radiátoros fűtéshez képest. nálunk az eredmény még kedvezőbb lett. macskásy professzor elméleti kutatásainak felhasználása, valamint a fűtéshez forró víz helyett nagynyomású gőz alkalmazása révén ugyanis a külföldön szokásos méreteknel körülbelül 20-30 százalékkal kisebb ernyőrendszerrel tudták a kívánt hőmérsékletet elérni.

a rendkívül kedvező tapasztalatok alapján most már a járműjavító másik, még nagyobb, 20.000 négyzetméter alapterületű és 10-15 méter magas csarnoka, a mozdonyosztály számára is megkezdtek az újfajta fűtési rendszer tervezését. ettől a második berendezéstől már a beruházásban körülbelül egymillió forint, a tüzelőanyag-felhasználásban pedig évi háromszáz tonna szén megtakarítását várják./mti/

- . -

bb 14. új épületekkel bővítik az építőipar és közlekedési műszaki egyetemet - tizenegyemeletes rajztermi épületet és 1.400 személyes kollégium alapozását kezdik meg

i sb/tr vm

1963. május 24.

a 41-es építőipari vállalat dolgozói az idén új épülettel bővítik az építőipari és közlekedési műszaki egyetem dunaparti szárnyát. e terület azonban rendkívül laza talaju. ezért az építők 8-10 méter hosszú erős vasbetonoszlopokat vertek le a teherbíró talajrétegre, s így a költséges mély alapozás helyett a több mint 1.200 betoncölöpre állítják az új épületszárnyat.

a jövő év második felében a tanévnyitás előtt adják át az új épületet, amelyben 30 tanulóör és hat tanszék kap helyet korszerű termekben, irodákban és laboratóriumokban. ebben az épületben rendeznek be egy mosdót is, amely majd naponta háromezer kiló tiszta ruhát ad vissza a diákoknak. nem messze a dunaparti épületszárnytól most talajkutató furásokkal készítenek elő újabb építkezéseket. ennek alapján rövidesen megkezdik az egyetem 11 emeletes, új rajztermi épületének munkálatait. a toronyházban 48 rajztermet és három nagy előadótermet kapnak a hallgatók, de előreláthatóan még az idén sor kerül az egyetem 1.400 személyes diákkollégiumának építésére is./mti/

- . -

le

9.-

- 9 -

9.15

bb 15. automata villansütő

vid te vm ki

1963. május 24.

a pápai elekthermax gyárban újfajta villansütő mintadarabját készítették el és próbálják ki. a berendezés kis helyet igényel, s így a modern konyhákban is könnyen elfér. hőmérsékletét tetszés szerint szabályozhatja a háziasszony 50 és 350 fok határok között.

a készülék sorozatgyártását tervezik./mti/

bb 16. 1965-re befejezik a győr-sopron-ebenfurti vasut magyarországi szakaszának felújítását

vid te vm ki

1963. május 24.

már két éve dolgoznak a győr-sopron ebenfurti vasut magyarországi szakaszának felújításán. a sopront győrrel összekötő vasutvonal 44 kilométeres szakaszán elvégezték a szükséges munkákat, a következő két évben pedig a még hátralevő 46 kilométeres szakasz felújítását fejezik be. a pályaépítés után, 1965-től lényegesen meggyorsul a közlekedés győr és sopron között. a korszerű, hegesztett sínekkel ellátott pályatesten száz kilométeres sebességgel közlekedhetnek majd a gyorsvonatok./mti/

bb 17. harminc féle takarmány termesztésével kísérletezik a kisbéri virágzó tsz

vid j vm ká

1963. május 24.

a kisbéri virágzó termelőszövetkezetben, ahol minden száz holdra 30 számosállat jut, évente több mint 60 vagon abraktakarmányra van szükség. ezt a mennyiséget gyengébb minőségű, 6.7 aranykorona értékű földjelken nehezen tudják megtermelni, ezért a szövetkezetben most új takarmányfajtákkal kísérleteznek. tavaly országosan elsőként vetettek takarmánycirkot, s a természettel hizlalási kísérleteket folytattak. az eredmény felülmulta a várakozást: a kizárólag ezzel a takarmánnyal etetett két hizó három hónap alatt együttesen 27 kilóval lett nehezebb, mint a kukorica-árpadarával nevelt két kontroll-állat. az idén tovább kísérleteznek és 30 féle takarmánynövényt vetettek, többek között olajzöngő, szudáni fű-somkóró keveréket, cirok-szudáni fű keveréket, borsó, kukorica keveréket és szegletes lednek-kukorica keveréket./mti/

9.05/a

- 10 -

9.15

bb 13. sárga fény az országutakon - elkészültek a nátriumgőz lámpa első példányai az egyesült izzóban

1 kf/kf vm vg

1963. május 24.

a nagyteljesítményű jódlámpa után újabb fényforrást fejlesztett ki az egyesült izzó lámpalaboratóriuma. a nátriumgőz lámpa a jelenleg ismert leggazdaságosabb fényforrás. fém nátrium világít benne, s ezért éles, sárga fényt ad. az új típus előnye, hogy fényhasznosítása 80 lumen/watt, amelyet csak a legjobb fénycsövek érnek el. ugyanakkor a sárga fény jól áthatol a ködön, a poron, s így a lámpa használatával jó látási viszonyok teremthetők. első sorban repülőtereken, hidak, folyópartok, öntözők, rakodóterek világításánál tesz jó szolgálatot, gazdaságosságánál fogva azonban használható akár országutak kívülvilágítására is.

az egyesült izzóban előállított 140 wattos nátriumgőz lámpa laboratóriumi példányai u alakúak. mivel működésükhöz 270 celsius fok szükséges, ezért üvegburával védik a „külvilágtól”. a burás lámpa hossza 560 milliméter, átmérője 60 milliméter. élettartama 5 000 óra, de ez az idő a gyártástechnológia korszerűsítésével fokozható. rövidesen elkészül a nátriumgőzlámpa újabb, 220 wattos típusa is, amely már nem u, hanem egyenes, cső alakú lesz, s leginkább a fénycsőhöz hasonlítható. ennek a fényhasznosítása már 105 lumen/watt.

a szakemberek tájékoztatása szerint szó van arról, hogy a hazánkon átmenő nemzetközi főutvonalakat az előírásnak megfelelően ilyen lámpákkal világítják meg, s ilyeneket használnak majd a főváros külső kerületeinek „kifényesítéséhez”. a tervek szerint a nagyobb teljesítményű nátriumgőz lámpát higanygőz égőkkel kombinálva a főváros diszkivilágítására - például a halászbástyánál, a lánchidnál - is felhasználják majd.

az elektromos művek egyébként kísérletképpen néhány napja használ már ilyen lámpákat. a külföldi gyártmányú 40 wattos nátriumgőz égőkkel érd és diósd között néhány száz méternyi utszakaszt világítanak meg esténként./mti/

9.25/a

7.40

- 11 -

bb 24. három nap alatt 26.000 hold szőlőt permeteznek: megkezdődött a peronoszpóra elleni védekezés az állami gazdaságokban

i./kz/m/ká

1963. május 24.

a hosszú telet követő kedvező, meleg időjárás sok meglepetéssel szolgált az idén a mezőgazdaságban. az állami gazdaságok 26.000 holdnyi szőlőben február-március hónapban végrehajtott rüggvizsgálatok még a tervezettnél kisebb termésre engedtek következtetni. a szőlők fejlődésbeli elmaradásukból azóta nagyjából két hetet behoztak, s számottevően javultak a terméskilátások. az állami gazdaságok szakemberei ma már úgy vélekednek, hogy a tervezett mennyiségű szőlő, illetve bor, benne van, a tőkékben. hasonló módon nagyrészt a kedvező időjárásnak köszönhető, hogy a korán beköszöntött, s hosszúra nyúlt rendkívül kemény tél miatt fejlődésükben elmaradt, s így a tavaszi telepítésnél felhasználhatatlan szaporító anyagok gyors fejlődésnek indultak, s így az őszi telepítéseknél már felhasználhatják őket. nem kis mennyiségekről van szó. az ily módon nyert együttesen mintegy 8-10 millió oltvánnyal az ősze tervezett együttesen 3.000 holdnyi új telepítés kerekén kétharmad részét tudják megoldani.

a növényzetnek kedvező meleg csapadékos időjárás a szőlőkre ugyanakkor veszélyt is jelent, kitűnő feltételeket teremt a peronoszpóra fejlődéséhez. a gazdaságok mindenütt alaposan felkészültek e veszély elhárítására: mindenütt megkezdték az első permetezéseket. e munka sikere abban rejlik, hogy milyen gyorsan tudják kiszórni a vegyszert. az ötvenes években még 8-9, gyakran 10 napig tartott e folyamat. a gazdaságok jelenlegi gépesített-sége mellett azonban mindössze három nap szükséges mind a 26.000 holdnyi szőlő permetezéséhez. /mti/

-. -

bb 25. burgonyaszerekcióbemutatók szabolicsban

vid/j/m/ká

1963. május 24.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeteiben burgonyaszerekcióbemutatókat rendeznek a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet munkatársai. a bemutatókkal el akarják érni, hogy szabolicsban - ahol évenként 80.000 holdnál nagyobb területen foglalkoznak burgonyatermesztéssel a szövetkezetek - a gazdaságok maguk állítsák elő a vetőmagot. az idén már 30 szövetkezet kapott szuper-elit vetőmagot a kísérleti intézettől, amely jobban ellenáll a gomba- és vírusbetegségeknek. a különleges burgonyával bevett területeken most a szövetkezeti gazdák végzik el azt a feladatot, amely eddig a tudományos kutatókra hárult: a levélről felismert beteg tövek eltávolítását a nagyüzemi táblákról. így hamarabb kerül köztermesztésbe a nagy terméshozamu, felújított étkezési burgonya. /mti/

-. -

9.50/a

9.55

- 12 -

Le

bb 18. 1600 dunaujvárosi uttörő vesz részt az idén nyári uttörő táborokban

vid fm/tné vm fm

1963. május 24.

a szakszervezetek, az üzemek és a városi tanács támogatásával és összefogásával az idén június végétől augusztus végéig két-két hetes váltásokkal a balaton mentén és dunaujvárosban létesülő táborokban 1600 dunaujvárosi uttörő fog üdülni, pihenni és szórakozni. legtöbbször a vasmű balatonszéplaki üdülője mellett létesítendő táborba mennek, ahol öt csoportban 140-140 gyermek nyaral majd a balaton-parton. a városi tanács síófoki üdülőtelepén öt csoportban 60-60 pajtás tölt két-két hetet. ezenkívül a dunaujvárosi uttörővárosban 400-an töltik majd két-kétheti nyári pihenőjüket. a dunaujvárosi korvin ottó rendőr uttörő csapat és a buvár kund vízi uttörőcsapat is két-háromhetes táborba viszi a csapat tagjait. /mti/

-. -

bb 19. elhangzott kérések teljesítése: óvoda épül polgáron

vid fm/tné vm fm

1963. május 24.

a hajdu bihar megyei polgár községben a tanácstagok jelölőgyűléseken a termelőszövetkezeti tagok, elsősorban is az asszonyok, a villanyvilágítás bővítésén, új járdák építésén kívül óvoda létesítését szorgalmazták. a megválasztott tanácstagok az elhangzott javaslatok alapján láttak munkához, kezdeményezték és szervezték az építkezés megindítását. társadalmi munkában készítették el a szakemberek a terveket, a községfejlesztési alapról biztosították a szükséges összeget. a termelőszövetkezeti tagok pedig a fuvarozásban az alapok ásásában és a falazásban segítenek. a falu összefogásával még az idén elkészül polgáron az új óvoda. /mti/

-. -

bb 21. utasellátó kombinát szolnokon

vid tr vm ki

1963. május 24.

szolnokon elkészült a félmillió forintos költséggel épült utasellátó kombinát. az állomás főperonján korszerű büféket nyitottak szakosították az ételt, italt, hidegkonyhai és cukrászkészítményeket árusító pavilonokat. a kombinát konyháján készülő ételeket előrecsomagolva is árusítják. az utasellátó készítményeit nemcsak szolnokon, hanem a megye más állomásain, jászberényben, ujszászon, mezőturon és szajolban is árusítják. /mti/

-. -

10.00/a

10.10

- 13 -

Le

bb 20. százhusz vagonos gyümölcs-és zöldségraktár készült el tatabányán

vid sze vm

1963. május 24.

tatabányán elkészült a tizenkét millió forintos költséggel épített zöldség-és gyümölcsraktár. ezzel nemcsak a bányászvárosban, hanem az egész tatabányai járásban megoldódik a mék tárolási gondja. az új létesítmény 120 vagon áru fogadására alkalmas, míg a város régi raktárában mindössze öt vagon árut tudtak tárolni. a holland típusu, korszerű raktárban mentesítik a dolgozókat a nehéz fizikai munkától. a vagonokból szalagok viszik az árut a cellákba, az elszállításra kerülő árut pedig zsákemelő gépek, akkumulátoros targoncák rakják a tehergépkocsikba. rövidesen megérkezik az első borsófejtő és burgonyakoptató gép, így előrecsomagolt konyhakész zöldségfélét is szállítanak majd a boltokba.

a megye más helységeiben is megoldják a zöldségtárolást. komáromban megkezdik az ugynevezett csillag-erőd raktárrá alakítását, esztergomban pedig a tatabányaihoz hasonló raktár építését kezdik meg 1965-ben./mti/

- . -

bb 22. új otthont kaptak a bonyhádi uttorók

vid fm/tné vm fm

1963. május 24.

bonyhád központjában nemrég új székházat kaptak az uttorók a pártbizottságtól. az alpári gyuláról elnevezett uttoróházban igen látogatottak az ezermester, a rádiós, a fotó, a bábszínjátzó szakkörök a kisdobosok mesemondó órái. itt képezik az uttorómozgalom vezetőit is, a földszinti nagyterem pedig a sakk-és asztalitenisz versenyek színhelye.

a bonyhádi uttoróház vezetői elhatározták, hogy tapasztalatcseréket és közös műsorokat rendeznek más megyebeli uttoróházakkal, s először a pécsi uttoróházzal alakítanak ki cserekapcsolatot./mti/

- . -

10.10/a

- 14 -

10.10

le

bb 23. németnyelvű idegenforgalmi képekönyv jelent meg székesfehérvárról

vid fm/tné vm fm

1963. május 24.

székesfehérvárról, a műemlékekben gazdag ősi városról németnyelvű kiadványt jelentetett meg a fejér megyei tanács idegenforgalmi hivatala. a kiadvány színes és fekete-fehér fényképeken mutatja be a város műemlékeit és más nevezetességeit./mti/

- . -

bb 26. a Lotto nyerőszámai

tné/m

1963. május 24.

a sportfogadási és Lotto igazgatóság tájékoztatása szerint polgáron az ady endre járási művelődési házban megtartott Lotto-sorsoláson a 21. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

7, 10, 18, 47, 68 .

/mti/

- . -

bb 28. megkezdtek az újburgonya árusítását

i n.j./j/m/ká

1963. május 24.

a nagyvásártelepre pénteken 36 vagon és 65 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 16 vagon újburgonya, 1 vagon sárgarépa, 1 vagon karalábé, 2 vagon cseresznye, 7 vagon tojás, 5 vagon vágott baromfi és 4 vagon citrom.

a földművelésügyi minisztérium budapesti értékesítő vállalatja pénteken megkezdte az újburgonya árusítását, különként 11.80 forintért. olcsóbb lett a zöldborsó, az uborka, a zöldpaprika, a cseresznye és a földieper, a zöldborsót különként 13.60, a melegágyi uborkát 16, a cseresznyét 10.80, a rekeszes földiepre 30, a tálcás földiepre 32 forintért árusították. /mti/

13.45

- . -

- 15 -

15

le

bb 27. a vásár pénteki eseményei

sz-hbj hmé vm ki

1963. május 24.

a pénteki szakmai nap első eseménye az orion és a székesfehérvári villamossági, televízió-és rádiókészülékek gyárának együttes tájékoztató bemutatója volt. a két üzem a vásáron felsorakoztatta a már ismert készülékein kívül a jövő rádióit, televízióit, ezért érthető, hogy kiállítási területük a petőfi-csarnok egyik leglátogatottabb része.

az 50 éves fennállását ünneplő orion gyár új készülékeivel igazolja, hogy a már elért világszínvonalat sikerül továbbra is tartania. az üzem újdonsága az at 550-es típusu „óriás”, 59 centiméteres, szögletes 110 fokos képcsővel ellátott, modern televízió. a készülékbe beépítettek minden olyan automatikus szerkezetet, amelyet a vásárlók ma már az egész világon elvárnak a televíziótól. a tájékoztatón elmondották, hogy a nagymultu üzem eddig valamennyi budapesti vásáron és kiállításon részt vett. az orion 1956-tól kezdve 14-féle televíziót készített. a múlt évben termelésének több mint 60 százalékát szállította az elektroimpex külföldre, köztük számos olyan nyugati országba is, ahol igen fejlett a rádió-és televízió-technika. a múlt évi vásári „slágerüket”, az at 650-es készüléket többek között svédországban, finnországban, hollandiában, svájcban, nyugat-németországban elismeréssel fogadták, s ebből a típusból már jelentős rendelése is van a vállalatnak.

a rádió és televíziógyártásban gyorsan fejlődő székesfehérvári vtrgy méltán büszke legújabb típusu „olasz fazonu”, televízió-családjára. a szép kivitelű, kis-, közepes-, és nagyteljesítményű, nyomtatott áramkörös, 110 fokos képcsővű készüléket szintén ellátták a legkülönbözőbb automatikus berendezésekkel. a kis készülék érdekessége, hogy ez az első hazai 47 centiméteres sarkított, kis képcsőves televízió. a közepes-és a nagy készülék 3 hangszórós, az egyik 57 centiméteres, a másik 59 centiméteres képcsővel készül majd. mindhárom típust modern, tetszetős formában asztali és lábon álló kivitelben gyártják.

a rádiók közül a hat tranzisztoros, két hullámsávós, nyomtatott áramkörös asztali teleses készülék számít újdonságnak. ezt az idén exportra készítik.

/folyt.köv./

12.25/a

13.55

- 16 -

bb 29. budapestre érkezett a Lengyel népköztársaság igazságügyminisztere

gk/m/ha

1963. május 24.

marian rybicki, a lengyel népköztársaság igazságügyminisztere pénteken baráti látogatásra hazánkba érkezett. a vendéget a ferihegyi repülőtéren dr. nezával ferenc igazságügyminiszter és az igazságügyminisztérium vezető munkatársai fogadták. jelen volt henryk grochulski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

bb 30. időjárásjelentés

gk/m/

1963. május 24.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. május 24-én, pénteken 13 órakor:

esők, zivatarok

az elmúlt néhány nap folyamán az atlanti-óceán felett és Európában a légáramlások jelentősen lelassultak. ennek megfelelően a hideg és meleg légtömegek elmozdulása gyakorlatilag szünetel. a kelet- és nyugat-Európa közötti nagy hőmérsékletkülönbség továbbra is fennáll. tegnap a brit-szigeteken és franciaországban csak 10-13, ugyanakkor a szovjetunió európai területének legnagyobb részén 25-28 fokos nappali hőmérsékletek alakultak ki.

hazánkban tegnap hűvös, erősen felhős, délkeleten borult idő volt. az ország területének mintegy háromnegyed részén hullott eső, amelynek mennyisége a duna-tisza közén több helyen, valamint északkeleten szorványosan a 10 millimétert is meghaladta. egyes helyeken zivatarok keletkeztek. a hőmérséklet napközben általában 17-21, északkeleten 22-26, viszont kecskemét, szeged és orosháza körzetében csupán 14-16 fokig emelkedett. ma hajnalra nyugaton 6-10, keleten 11-14 fokig hűlt le a levegő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 14.8 fok volt, 2.5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

/folyt.köv./

13.15/m

13.45

- 17 -

17

bb 30. /időjárásjelentés ... 1. folyt./ m

a balaton vizének hőmérséklete síófokon 17 fok.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, sokfelé ujjabb esővel, zivatarral. mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg élénkebb szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten 11-14, nyugaton 8-11 fok. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-24 fok.

a duna vizállása budapestnél 371 centiméter. /mti/

---

bb 31. híradástechnikai kiállítással megnyílt a ravill állandó bemutatóterme

t tó/sze vm vg

1963. május 24.

évről-évre egyre több villamos háztartási készülék, televízió és rádió kerül forgalomba, s választékuk is bővül. például a televízió vevőkészülékek árusítása nálunk 1956-ban kezdődött, az idén már 190.000, jövőre pedig mintegy 250.000 készülék jut a belkereskedelem részére. hűtőszekrényekből 1956-ban alig 3.000 kelt el, az idén 30.000, 1964-ben pedig 60.000 kerül forgalomba.

a vásárlók tájékoztatására a belkereskedelmi minisztérium vas-és műszaki főigazgatósága, valamint a rádió-és villamostömegcikk nagykereskedelmi vállalat pénteken állandó bemutatótermet nyitott a lenin körút 77. szám alatt. elsőnek a híradástechnikai cikkekből rendeztek kiállítást a mintateremben. bemutatják a forgalomban levő rádió és televízió vevőkészülékeket, valamint magnetofonokat. minden készülék működik, s az érdeklődőket az állandóan ott tartózkodó szakemberek meg is tanítják azok kezelésére. olyan kiállítás ez tehát, ahol a kiállított tárgyakhoz nyulni - szabad.

a híradástechnikai cikkeket négy-hat hét múlva a háztartási készülékek kiállítása követi, majd a hanglemezek kerülnek sorra. még az idén az ndk-beli amiga hanglemez-gyárral is rendeznek közös kiállítást./mti/

---

- 18 -

14.20/a

16.25

lc

bb 32. az ifjúság és a felnőttek oktatásáról tárgyalt szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid fm/tné vm fm

1963. május 24.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottságának pénteki ülésén többek között az ifjúság és a felnőttek oktatásának helyzetéről, a szakkáderképzésről tárgyaltak. megállapították, hogy az általános iskolát végzettek száma évről-évre emelkedik, s az idén elérte a 11.000-et. ezeknek a fele jelentkezett továbbtanulásra. a középiskolák első osztályaiba 14 tanulócsoporttal többet vettek fel, mint tavaly. az igényeket azonban férőhely hiányában még így sem elégíthetik ki. a végrehajtó bizottság határozata szerint további lépéseket tesznek a középiskolai hálózat fejlesztésére. örvendetes, hogy az idén már a megye csaknem minden községében működött a dolgozók esti, illetve levelező általános iskolája, s a különböző osztályokban több mint hatszáz vizsgáztak. a dolgozók középiskolájában négyezren tanultak.

mind nagyobb méreteket ölt a megyében az ipari és mezőgazdasági szakmunkásképzés. a felnőttek részére szervezett üzemi, körzeti és bentlakásos tanfolyamokon 3400-an részesülnek szakmunkásképzésben. a tanulóiintézetekben 1200-an tettek szakmunkás vizsgát. jelenleg körülbelül 5000-en járnak a továbbképző iskolákba. száz érettségizett fiatal alkalmaznak a patyolatnál, a sütőiparban, a faiparban, és vasiparban. ezek számára lehetővé teszik majd, hogy tovább tanuljanak a felsőfokú technikumban és egyetemeken.

a végrehajtó bizottság határozata szerint - a távlati program figyelembevételével - a következő évekre elkészítik a részletes szakember-utánpótlás és képzés tervét. megvizsgálják a mezőgazdasági szakmunkás-képzéssel és a kihelyezett technikum osztályokkal kapcsolatos problémákat, a nagykállói mezőgazdasági iskola állapotát, amelyeknek rendbehozása után 360 fiatal oktatása lehetséges. a tanácsok az eddiginél is gondosabban készülnek fel a felnőttoktatásra. saját területükön szorgalmazzák, hogy a vállalatok, termelőszövetkezetek társadalmi tanulmányi ösztöndíjalapok létesítésével, lakások juttatásával nyújtsanak segítséget a szakemberek képzéséhez és munkábaállításához./mti/

---

- 19 -

14.55/a

15.00

bb 33. uttörő regóstábor esztergomban

vid/fm/tné/m/fm

1963. május 24.

pénteken nyílt meg az esztergomi uttörőházban a komárom megyei pajtások harmadik regóstábora. Komárom megyében évről-évre megrendezik ezeket a háromnapos táborozásokat, amelyeken a járási kulturális szemlék legjobb uttörő szólistái, együttesei is bemutatják tudásukat. az idén a tavalyinál jóval több, összesen mintegy 5000 uttörő vett részt a járási versenyeken, s közülük mintegy 300-an szerepelnek most esztergomban. elsősorban vesznek részt a megyei bemutatón a kisdobosok.

a regóstábor első napján egymással és a várossal ismerkednek a pajtások. szombaton a szólisták, vasárnap pedig az együttesek mutatják be tudásukat. a 40 legjobban szereplő pajtás megy majd el nyáron a csillebérci nemzetközi táborba. /mti/

---

bb 34. elkészült a szegediek uszó strandháza mohácson

vid/m/k1

1963. május 24.

mohácson, az ország legdélibb dunai kikötővárosában néhány éve foglalkozik a helyi gépgyár vízijárművek készítésével. a folyópartra települt fiatal üzemet több személyszállító kishajó, vízibusz, számos mentőcsónak, folyóra építhető bejáróhid, ponton hagyta már el. egyik legérdekesebb feladatot szeged városától kapták az elmúlt évben: uszó strandházat készítettek a tiszai fürdőzők részére. a külsőleg is igen tetszetős nyári szórakozóhely népszerűsége láttán a szegediek rövidesen megismételték rendelésüket és a mohácsi hajóépítők e hét végére elkészítették az uszóház testvérpárját is. a 76 méter hosszú és 16 méter széles, vizen elhelyezkedő fürdőház 400 vendég fogadására alkalmas. van rajta egy 26 méter hosszú, ugynevezett fürdőkosár, amely a vízmedencét helyettesíti. ezen kívül tusolók, kabinok, napozótér, büfé, csónakgarázs szolgálja a vendégek kényelmét. a négy millió forint értékű vízi építmény csaknem három hónappal hamarabb készült el, mint ahogy eredetileg tervezték. így augusztus helyett még májusban elindulhat rendeltetési helyére, jugoszlávián át szegedre. /mti/

---

15.00/n

-20-

bb 35. nemcsak budapestien, hanem a külföldi nemzetközi vásárokon is sikert aratnak a magyar ipar termékei

i sz/gk-lm vg

1963. május 24.

lében, és volimében egyensúly biztosítható a vásárlóknak és az árulók között. Es legyuk meg hozzá, hogy ezekben az országokban az ipar, illetve külkereskedelmünk is képviselteti magát. Elmult két évben gyorsabban is nőtt az életszínvonal, mint Magyar-

országban és magasabb is. De az sem véletlen, hogy az elmúlt években került megtelepülő a világ legnagyobb, a magyar kereskedelmi kamarája a francia és a vasárnap reggeli tárgyalás és a turizmus megkezdésére. a magyar pavilonban néhány jellegzetes magyar termék árulását is megkezdte a szocializmusban a szociális élet, növekedése megelőzi a természetes növekedését. Ugy vélem, hogy ez a dogma nem más, mint a vásárló és az árualap közötti egyensúlytalanság megideologizálása. És korántsem megyünk ezzel a dogmával amire, mert egyensúlynak

vásárló, a tokiói most érkezett haza a japánban járt magyar delegáció, amelynek tagjai elmondották, hogy a magyar kereskedelmi kamarának 12 külkereskedelmi vállalatunk részvételével megrendezett hivatalos kiállítás nagy sikert ért el. Magyarországon akkor és olyan mértékben fogunk növekedni központi intézkedésekkel vásárlóerő, ahogyan ahhoz annak kiállítására a fedeztetés rendeltetésre fogunk állni a szükséges árualapok. Arról bőven beszélt Kádár elvtárs a SZOT kongresszusán.

Hadd mondjam meg, mindenki ismeri a tervezésmunkából, szoci. friedrichshafenben is a nemzetközi bodensee vásár, ahol a magyar pavilon értékesítési termékei, hogy amint az és al-  
Kálmazottak realjövédelmé emeljezni fog 5.6 százalékkal. Látják,

azt mondtam, hogy 2.5 volt két év alatt, erre az évre 5.6-ot tartalmaz a terv. Nem tudom, hogy ez meglsz-e vagy sem. Mi terveinkben számoltunk azzal, hogy ebben az évben bizonyos elmaradt kate-  
góriáknál emeljük a béreket és volt kongresszusi döntés arra is, hogy felemeljük a kétgyermekesek családi pótlékát.

Kádár elvtárs is beszélt erről a SZOT kongresszusán. Ha lezártuk az első félét, meglátjuk, van-e elég pénzünk, vagy nincs. Ha van pénzünk, végrehajtjuk, ha nincs pénzünk, nem hajtjuk végre. Tehát nem fogjuk rontani a lakosság áruellátását.

bb 36. közlekedési balesetek

j szb ha

1963. május 24.

a 13. kerületi béke ut és a gyöngyösi ut kereszteződésénél zádor olga statisztikus figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy személygépkocsi. a gyalogost súlyos sérüléssel a szabócs utcai kórházba szállították.

a 14. kerületi állatkerti uton benyus jános lakatos a mozgásban levő 25-ös villamosra felugrott és visszaesett. könnyű sérülést szenvedett.

a 2. kerület, pasaréti ut és a küküllő utca torkolatánál a 8 éves solymosi juditot elütötte egy személygépkocsi. a kislányt könnyű sérüléssel a jános kórházba szállították. a baleset oka: a gyermek figyelmetlenül lépett le az uttestre. /mti/

--

bb 37. a rendőrség felhívása

j szb ha

1963. május 24.

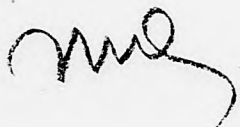
a rendőrség kéri azt a károsultat, akinek őrizetlenül hagyott favorit gyártmányú férfikerékpárját ismeretlen tettes 1962 nyarán a budapest, 8. kerület teleki lászló térről ellopta, hogy saját érdekében jelentkezzék a 2. kerületi kapitányságon: budapest 2. kerület rómer flóris utca 6. 1. emelet 112 számú helyiségben, vagy telefonon a 150-270/ 154-es mellékállomáson.

a budapesti rendőrfőkapitányság fiatalok és gyermekvédelmi osztályán /2. kerület rómer flóris utca 8. 1. emelet 108 szám alatt/ saját érdekében jelentkezzék az a károsult, akinek 1963. május 1-én a budapest 15. kerület, arany jános utcai italbolt előtt hagyott kerékpárját ellopták. /mti/

--

15.40/n

-22-



bb 27. /a vásár pénteki... 1. folyt./- szb

az idén tíz teljes éttermi és büféberendezést szállítunk a szovjetunió-nak

a harmadik szakmai nap alkalmából a transelektro külkereskedelmi vállalat a kgm petőfi-csarnokában vendéglátóipari hűtő-, nagy-konyhai és eszpresszógépek bemutatót tartott a szocialista országok kereskedelmi kirendeltségvezetőinek és a vásárban tartózkodó külkereskedőknek. a meghívott vendégek nagy érdeklődéssel tanulmányozták a hűtőgépgyár, a mofém, a mirköz, a kereskedelmi gépgyár és a fémfeldolgozó ktsz termékeit. különösen a mirköz hűtőpultjai, tejhűtő berendezése, valamint a fémfeldolgozó ktsz infrásütője nyerte meg a szakemberek tetszését. a transelektro külkereskedelmi vállalat vezetői elmondták, hogy a magyar vendéglátóipar hűtőberendezései keresettek külföldön. az idén például tíz teljes éttermi és büféberendezést szállítunk a szovjetunióba, de jelentős exportkapcsolatunk van a többi baráti országgal is.

az ausztriai welsi vásár küldöttsége a bnv-n

pénteken délelőtt budapestre érkezett az ausztriai wels városának és a welsi vásárnak vezetősége, a kilenctagú küldöttségben résztvettek w. pamer, a welsi vásár elnöke, l. spitzer polgármester, e. neuhauser polgármesterhelyettes, dr. millner a felső-ausztriai kereskedelmi kamara tisztségviselője, továbbá e. wagner és k. raab, akik a vásár vezetőségét képviselték a delegációban. a küldöttség vezetője elmondotta, hogy erősíteni kívánják Magyarország és Ausztria közötti kereskedelmi kapcsolatot és a két vásár közötti szoros kapcsolatot is. Magyarország 1960 óta vesz részt a welsi vásáron és azt szeretnék, ha ez a részvétel fokozódna.

dán mezőgazdasági szakemberek látogatása

pénteken felkereste a vásárt a hazánkban tartózkodó 32 tagú dán mezőgazdasági küldöttség is. a földművelésügyi minisztérium dán vendégei megtekintették a magyar könnyűipar termékeit, megnézték a gépipari kiállításokat. ellátogattak a gázművek háztartási tanácsadójának pavilonjába is, ahol nemcsak megnézték, hanem meg is ízezték a magyar háziasszonyok munkáját megkönnyítő alumínium-fóliás, az üzletekben sütésre készen kapható ételeket.

/folyt.köv./

15.47/n

-23-



bb 38. május 26-án, vasárnap 0 órakor életbe lép a máv új menetrendje

i kf/lm vg

1963. május 24.

a személy és az áruszállítás gyorsítását, a vonatok zsúfoltságának csökkentését, a vasuti közlekedés javítását szolgáló új menetrend május 26-án 0 órakor lép életbe. vasárnaptól tehát a vonatok már az új menetrend szerint közlekednek.

a személyszállító vonatokkal kapcsolatos kérdésekre a pályaudvarokon és a menetjegy irodákban adnak részletes felvilágosítást az érdeklődőknek. a máv hivatalos menetrend-könyvét a pályaudvarokon, a máv budapesti igazgatóságán és a máv vezérigazgatóságon árusítják. az előző évekhez hasonlóan külön is megjelent a balatoni menetrend, valamint a személyvonatok budapesti indulási és érkezési idejét tartalmazó tájékoztató./mti/

..-

bb 39. a májusi esők után szárbaszökkent a buza, 40 centiméteres a kukorica szolnok megyében

vid j-lm ká

1963. május 24.

az idei májusi időjárás kedvezően alakul szolnok megyében. az elmúlt év májusában mindössze 13 milliméter csapadék hullott, az idén pedig a hónap elejétől 30 milliméter csapadékot kaptak a földek. a májusi eső és az azt követő meleg időjárás elsősorban a kenyérgabonáknak kedvezett. a 150 000 holdnyi búzavetés a legtöbb helyen szárbaszökkent, s különösen a bezosztája fejlődik szépen. a lassu, áztató esők erősen serkentették a tavaszliakat is. a szolnoki járás területén vannak olyan cukorrépa-földek, ahol a répa koronája már teljesen beborítja a földet. a kukorica magassága több helyütt eléri a 40 centimétert./mti/

..-

bb 40. prognózis-szolgálat az erdei kártevők elleni védekezésre - erdészeti tanácskozás a magyar tudományos akadémián

t ie-lm ká

1963. május 24.

az erdészeti tudományos intézet pénteken tartotta hagyományos évi tanácskozását a magyar tudományos akadémián. az idei tudományos ülészen az erdővédelmi és vadgazdálkodási kutatások legújabb eredményeit vitatták meg. az ezirányú kutatások szerepéről és helyzetéről dr. keresztesi béla, az intézet igazgatója tartott bevezető előadást.  
/folyt.köv./

15.55/n

-24-

*me*

bb 40. /prognózis-szolgálat...1.folyt./-lm

az erdővédelmi figyelő szolgálat jelentései szerint a növényi betegségek, a rovarok és a vadak évente mintegy 250 millió forintnyi kárt okoznak az erdőgazdaságokban. ennek a tetemes veszteségnek a csökkentése érdekében hozták létre három évvel ezelőtt az erdészeti tudományos intézet erdővédelmi és vadgazdálkodási osztályát. itt többek között a legfontosabb fa-féléket, a fenyőket, tölgyeket, nyárákat és fűzeket károsító rovarok biológiáját tanulmányozzák, s az új ismeretek alapján már sikerrel próbáltak ki ellenük több új, hatásos vegyszert. megszervezték a legfontosabb kártevők tömeges megjelenésének előrejelzését, kidolgozták a prognózis-készítés módszerét, s így a tudományos intézet most már rendszeres tájékoztatást nyújt az országos erdészeti főigazgatóságnak a várható kártételről, illetve az ellene való védekezés módjairól.

jelentős eredményeket hoztak a vadgazdálkodási kutatások is. az intézetben kidolgozták a trófeás vadállomány minőségi fejlesztésének és mennyiségi növelésének tudományos alapjait, s felmérték a nagytáblás mezőgazdasági termelés hatását a jobbára szántóföldeken élő apróvadakra. a kutatók közvetlen segítséget is nyújtanak a gyakorlatnak. így két gazdaságban kísérletképpen bevezették a korszerű, új alapokra helyezett vadgazdálkodást, aminek módszerei most már másutt is alkalmazhatók.

a bevezető előadás után a tudományos intézet munkatársai ismertették a legfontosabb erdővédelmi és vadgazdálkodási problémák megoldására irányuló kísérleteket és ezek eredményeit.  
/mti/

..-

bb 43. 113 képzőművész 281 alkotása a fiatal képzőművészek tárlatán

t s/gk-lm na

1963. május 24.

az Ernst muzeumban pénteken bemutatták a sajtó képviselőinek a fiatal képzőművészek szombaton nyíló kiállításának anyagát. Gerzson Pál, a fiatal képzőművészek stúdiójának elnöke elmondotta, hogy a magyar kommunista ifjúsági szövetség márciusban meghirdetett képzőművészeti pályázatára az ország különböző részeiből ezer mű érkezett be. 113 művész 281 alkotását válogatták ki, a tárlatra. az Ernst muzeumban 120 festményt, 75 grafikát, 68 szobrot és 18 érmet állítottak ki.

a fiatal képzőművészek szemléje alkalmából a Kisz központi bizottsága 10 000 forintos képzőművészeti díjat alapított.

/folyt.köv./  
16.00/n

-25-

*me*

bb 43. / 113 képzőművész...1.folyt./-lm

a díjat minden évben az a művész kapja meg, aki alkotásainak eszmei állásfoglalásával és művészi színvonalával leginkább hozzájárul a szocialista művészet térhódításához.

a díjkiosztó bizottság a fődíjat szurcsik jános festőművésznek ítélte oda bemutatott műveiért. a kisz központi bizottságának és a fiatal képzőművészek stúdiójának 5 000 forintos díjait vecsési sándor, kokas ignác festőművész és kondor béla grafikus kapta meg. ezen kívül a stúdió hat fiatal művészt külföldi tanulmányuttal jutalmaz.

a kiállítást szombaton nádasdi józsef, a kisz központi bizottságának titkára nyitja meg./mti/

--

bb 46. nyugalomba ment egy híres csárdás

vid j-lm ká

1963. május 24.

érdekes ünnepséget rendeztek pénteken délelőtt szekszárdon, a földművesszövetkezetek megyei központjának székházában.

diófási lajost, a harci földművesszövetkezet italboltjának, a félévszázad óta híres diófási csárdának csaplárosát nyugdíjra vonulása alkalmából kiváló földművesszövetkezeti dolgozó jelvénnel tüntette ki és 1 000 forinttal jutalmazta az országos földművesszövetkezeti tanács.

diófási lajos még apjától örökölte az országos híres csárdát, amelyben 40 évig mérte a bort. a nevezetes csárdában az ország minden részéből megfordultak a vendégek, köztük művészek, közéleti személyiségek, hírességek, s mindenüvé elvitték a ragyogóan tiszta és pompás borokkal szolgáló csárda híreit. a csapláros négy felnőtt fia - két mérnök, egy szőlészeti kutató kandidátus és egy iskolaigazgató - is köszöntötte a kitüntetés alkalmából./mti/

--

16.11/n

-26-

bb 27. /a vásár pénteki... 2. folyt./- szb

n. ake brunsson, a svéd delegáció vezetője a bnv-ről

pénteken a kora délutáni órákig hazai és külföldi szakemberek jártak a városiigeti vásárvárosban, köztük egy 14 tagú svéd gazdasági delegáció. megtekintették a magyar nehézipar kiállítási anyagát, a magyar butorbemutatót és több más pavilont. tapasztalataikat n. ake brunsson igazgató, a svéd delegáció vezetője, a következőkben foglalta össze a magyar távirati iroda munkatársának adott interjújában:

- a budapesti nemzetközi vásár igen magas vásárrendezési színvonalról tanuskodik, a kiállítási anyagokat - még egy rövid vásárlátogatás során is - a külföldiek gyorsan, alaposan és jól áttekinthetik. úgy látjuk, hogy a magyar ipar és kereskedelem a bemutatott gépeket és berendezéseket export-szempontról jól válogatta, azok ugyanis magas műszaki színvonalról tanuskodnak. a gépek, a berendezések, a háztartási cikkek megjelenési formájáról még annyit: ötletes a dekoráció, a háttér ugyanis előtérbe hozza a bemutatott termékeket. ez az árumintavásár alkalmas arra, hogy a külföldi üzletemberek áttekintést nyerjenek a magyar ipar keresztmetszetéről, megismerjék a magyar ipar értékes produktumait és a külföldi szakemberekkel, kereskedőkkel szorosabbra fűzzék kapcsolataikat.

a magyar és a svéd gazdasági kapcsolatokról szólva elmondotta:

- magam a vas- és acélipari exportkapcsolatokról szólhatok. azt elmondhatom, hogy a magyar ipar pontosan betartja a határidőket, az áruk minősége megfelel a minőségi követelményeknek. a svéd delegációnak az a törekvése, hogy itt tartózkodása során az eddigi jó üzleti kapcsolatokat terebélyesítse, s az előrejelések szerint ez sikerül. ehhez hozzájárul a budapesti nemzetközi vásár is - hangzott a nyilatkozat.

/folyt.köv./

bb 41. a kisz heves megyei bizottságának ülése

vid fm/tné szb fm

1963. május 24.

a kisz heves megyei bizottsága pénteken kibővített ülést tartott egerben, ahol trezsenyik sándor megyei kisz-titkár beszámolója alapján megvitatták a kisz-szervezetek feladatait az oktatási reformmal és az új egyetemi felvételi rendszer bevezetésével kapcsolatban.

/folyt.köv./

16.17/n

-27-

bb 41. /a kisz heves... 1. folyt./- szb

megállapították, hogy heves megyében globálisan kielégítő a pedagógusok száma az általános iskolákban, egyes területeken azonban - így például számos mátravidéki faluban - még mindig jelentős a pedagógushiány. a megyei kisz-bizottság felhívással fordult a megye termelőszövetkezeteihez és a falusi kisz-szervezetekhez, hogy társadalmi ösztöndíjjal minél több olyan rátermett fiatalat küldjenek pedagógus pályára, akik a tanárképző főiskola elvégzése után falujukba mennek vissza tanítani. a kisz-szervezetek messzemenően segítik majd ezeket a fiatalokat tanulmányaik folytatásában. /mti/

..-

bb 42. az önkéntes rendőri csoportparancsnokok tanácskozása

t bc/tr szb ha

1963. május 24.

az önkéntes rendőri szolgálat munkájáról, feladatairól tanácskoztak pénteken az önkéntes rendőri csoportparancsnokok a mom művelődési házában. a tanácskozáson, amelyet az mszmp budapesti bizottsága, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága és a budapesti rendőrfőkapitányság hívott össze, több mint 400 önkéntes rendőr, valamint több pártmunkás, állami és gazdasági vezető vett részt. megjelent a tanácskozáson gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, pap jános belügyminiszter, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, csikesz józsefné, a budapesti pártbizottság titkára, körösi györgy rendőr vezérőrnagy, belügyminiszterhelyettes.

a tanácskozást kelemen lajos, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese nyitotta meg, majd dr. sós györgy rendőr vezérőrnagy, a budapesti rendőrfőkapitányság vezetője tartott beszámolót az önkéntes rendőri szolgálat tevékenységéről. többek között rámutatott: az önkéntes rendőri csoportok - eredményeik bizonyítják - hasznos munkát végeznek. tagjai abban a tudatban végzik munkájukat, hogy amire vállalkoztak, az nemcsak a rendőrség, hanem az egész társadalom ügye. a lakosság problémáival, javaslataival egyre nagyobb bizalommal fordul az önkéntes rendőri szolgálathoz, amelynek tagjai ezeket az észrevételeket eljuttatják a megfelelő rendőri, illetve állami- és társadalmi szervekhez.

az önkéntes rendőrök elsősorban megelőző, nevelő tevékenységet fejtenek ki. jelentős segítséget nyújtanak a rendőrségnek a közrend és közbiztonság fenntartásában. tevékenységük egyik jelentős területe az a segítség, amelyet a főváros közlekedési rendjének biztosításához, az ifjúság- és a gyermekvédelmi munkához nyújtanak.

/folyt.köv./

16.23/n

-28-

*mo*

bb 42. /az önkéntes rendőri... 1. folyt./ szb

az elmúlt évben 133 büncselekmény tettesét önkéntes rendőrök fogták el. tevékenységük kedvezően hat a büncselekmények megelőzése tekintetében is.

a beszámolót követően az önkéntes rendőrök munkájuk tapasztalatait ismertették. felszólalt a tanácskozáson körösi györgy vezérőrnagy, belügyminiszterhelyettes is.

a tanácskozáson pap jános belügyminiszter 14 önkéntes rendőrt jó munkájáért, a közbiztonsági érem arany, ezüst, illetve bronzfokozatával tüntetett ki, a budapesti rendőrfőkapitányság vezetője pedig 26 önkéntes rendőrt főkapitányi dicséretben és tárgyjutalomban részesített. /mti/

..-

bb 44. az eredményesebb háztáji termelésért - zöldtakarmányt kapnak a közösből az állattartók - 3 000 sertést hizlalnak közfogyasztási célokra az ujkigyósi szövetkezeti gazdák

vid ö kz/hmé szb ká

1963. május 24.

a háztáji gazdaságoknak, amellelt, hogy jelentős tételekkel járulnak hozzá - többek között például tejből, tojásból és húsból - a központi készletekhez, különösen nagy szerepük van a helyi ellátás zavartalanságában, s nem utolsósorban az önellátásban. a háztáji termelés helyzete az általános tapasztalatok szerint elsősorban a közös és a háztáji gazdaságok kapcsolatán dől el. ahol a szövetkezet vezetői nem törődnek ezzel a kérdéssel, ott a tagok rendszerint elvesztik a kedvüket, s ennek első következményeként csökken a háztáji állatállomány. az utóbbi időben, jórészt a közös gazdaságok megerősödésével arányosan, javulás tapasztalható e téren. baranyában, ahol több mint 40 000 állattartó háztáji gazdaság van, a termelőszövetkezetek most már rendszeresen juttatnak takarmányt a tagoknak. ennek köszönhető, hogy a háztáji állomány a legtöbb helyen gyarapodik. gerdén, a megye egyik legjobb állattenyésztő községében, két évvel ezelőtt, a gazdáknak csak 60 százaléka tartott szarvasmarhát. azóta ez az arány 80 százalékra javult. az eredmény annak köszönhető, hogy a helybeli béke termelőszövetkezet elegendő abrak- és szálatastakarmányt juttat a tagjainak. a munkaegységre osztott takarmányon túl minden közös munkában részvevő szövetkezeti gazdának száz négyszögölnyi zöldtakarmánytermő területet mérnek ki, s a tehéntartó gazdák az évi háromszori kaszálásból mintegy 15 mázsa pillangós szénát is kapnak. a szövetkezeti vezetők és a megye szakemberei a háztáji állatállomány problémáit vizsgálva a közel-múltban arra a megállapításra jutottak, hogy sokan azért idegenkednek a szarvasmarha-tartástól, mert nem tudják biztosítani a naponta szükséges zöldtakarmányt.

/folyt.köv./

16.30/n

-29-

*mo*

bb 44. /az eredményesebb háztáji... 1. folyt./- szb

lothárdon úgy oldották meg ezt a problémát, hogy a termelőszövetkezet fogatot bocsátott a tagok rendelkezésére, amely önköltségi áron lebonyolítja a takarmányszállításokat.

nagyjából hasonló módszerek alakulnak ki országszerte, csongrádiban, ahol az általában kedvező időjárású tavasz csapadékszegény volt, az első kaszálású lucerna csak közepes termést ad, ebből a háztáji gazdaságok részére nem tudnak jelentősebb mennyiséget adni, más megoldást kerestek, úgy rendelkeztek, hogy a tiszta, a maros és a körös mentén levő árterek, valamint a gátak fütermését engedik át a tagoknak, az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság együttesen mintegy 200 kilométer hosszúságú gátszakaszt bocsát a szövetkezeti gazdák rendelkezésére, százméterenként 10-12 mázsa zöldtakarmány nyerhető innen, tehát összesen több mint 200 vagon széna kerül majd a szövetkezeti gazdák portájára.

békés megyében a gyors, jó munkára ösztönző prémiumrendszerket is összekapcsolták a háztáji állatok takarmányellátásával, még pedig oly módon, hogy a prémiumot általában természetben adják ki, az újkigyósi aranyakalász termelőszövetkezetben az elmúlt évben prémiumként 120 vagon kukoricát kaptak a tagok, s így érthető, hogy ebben az évben a község háztáji gazdaságaiban 3 000 sertést hizlalnak közfogyasztásra, hasonló a helyzet az orosházi béke, a tótkomlói viharosok és az eleki Lenin termelőszövetkezetben is.

somogyban a múlt év végén mintegy 3 000-rel csökkent a háztáji tehénállomány, a közös gazdaságok éppen ezért már a termelési tervek összeállításánál gondoltak arra, hogy az eddignél nagyobb segítséget adjanak állattartó tagjaiknak, a kapos völgye leghíresebb állattenyésztő közös gazdaságában, a göllei béke termelőszövetkezetben, az ideai lucerna első kaszálásából - a május végéig teljesített munkaegységek után - két kiló lucernát adtak ki, tízenkét vagon tápdus takarmányhoz jutottak ilyen módon a háztáji állattenyésztők, juttatnak a gazdáknak a rétek füterméséből, az abraktakarmányokból is elegendőt, győr-sopron megyében, ahol a múlt évihez mérten duplájára emelkedett a pillangósok területe, az idén már 200-300 négyszögölnyi pillangós takarmányt adnak egész évi kaszálásra a tagoknak, az intézkedés eredménye máris lemérhető: ismét gyarapodni kezdett a háztáji jószágállomány, a szerződéses kocatartási akció keretében csaknem 3000 süldőt vemhesítettek májusban, ugyanakkor a tenyészállatforgalmi gazdasági iroda akciója révén több mint 700 vemhes üszőt is igényeltek a termelőszövetkezeti tagok.

szolnok megye közös gazdaságainak többségében egy-egy, külön e célból választott ember foglalkozik a háztáji gazdaságok problémáival.

/folyt.köv./

16.25/n

-30-

*MO*

bb 44. /az eredményesebb háztáji... 2. folyt./- szb

ő tájékoztatja a gazdákat a szerződéskötési, árueértékesítési lehetőségekről, az állami kedvezményekről, s minden olyan kérdésben ő jár el, ami a közös és a háztáji gazdaságok kapcsolatát érinti, a „háztáji felelősök”, kijelölése bevált, a megyében a háztáji gazdaságok többsége ma már nemcsak híjvelyesek és kertészeti növények termelésére szerződik, de szívesen vállalkozik sertés és baromfi tartásra is, a közösség készletéből állami áron juttatnak takarmányt, legelőt, kaszálót adnak bérbe, s számukra is készítenek silót, a mezőturi vörös október termelőszövetkezet szétszórtan levő kisebb legelőit 10-13 filléres négyszögölenkénti áron adta bérletbe a háztáji gazdaságoknak, ezen felül mintegy 20 kilométeres gátszakasz fűhozamát is a háztáji jószágok etetésére használják fel. /mti/

..-

bb 45. a tél okozta károk pótlásából a kereskedelemnek is ki kell vennie a részét - tausz jános belkereskedelmi miniszter felszólalása a kpvdz központi vezetőségének ülésén

t 16/sze-lm vg

1963. május 24.

pénteken ülést tartott a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége, Ligeti László főtitkár beszámolója alapján megtárgyalták a kpvdz 29. és a magyar szakszervezetek 20. kongresszusának határozataiból adódó feladatokat, a főtitkár részletesen foglalkozott a népgazdaság fejlődését segítő tennivalókkal és a szakszervezet népművelési munkájával.

felszólalt az ülésen tausz jános belkereskedelmi miniszter is, hangsúlyozta, hogy a népgazdaság egyes területein most külön feladatot jelent a téli nehézségek gazdasági következményeinek elhárítása, az elmaradások pótlása, ebből a munkából a kereskedelemnek is ki kell vennie a részét, a téli szállítási nehézségek és az elhúzódtó nagykereskedelmi leltározások miatt bekövetkezett árueértékesítési hiányokat még nem sikerült teljes egészében pótolni, s néhány iparág is adósa a kereskedelemnek, például a könnyűipar május elsejéig esedékes kötelezettségből még mintegy kétszáz ezer pár cipő hiányzik, a kereskedelem a nehézségek ellenére teljesítette első negyedévi tervét, a vásárlók igényének növekedése lehetővé teszi a tervek teljesítését és ez arra kötelezi a nagykereskedelmi vállalatokat, hogy mielőbb tegyenek eleget a kiskereskedelem igényeinek, újból nézzék át rendeléseiket és pótolják az elmaradt szállításokat.

elmondotta a miniszter, hogy az ipar és a kereskedelem kapcsolatait hatékony szerződések szabályozzák, ennek ellenére hasznos a külkereskedelmi vállalatok dolgozóinak az a kezdeményezése, hogy külön társadalmi, szocialista szerződést kötnék az ipari üzemek dolgozóival, érdemes ezt a belkereskedelemben is elterjeszteni, mert mindenféleképpen a vásárlók látják hasznát. /mti/

..-

16-45/n

-31-

*MO*

bb 47. hazautazott a szovjet kormányküldöttség

1 sl/sze-lm vg

1963. május 24.

a budapesti nemzetközi vásárra hazánkba érkezett szovjet kormányküldöttség élén k.n. rudnyev miniszterelnökhelyettesel, a delegáció vezetőjével pénteken a nemzeti galériába látogatott.

a küldöttség a kora-délutáni órákban elutazott magyarországról. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent apró Antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, györgy gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes, prieszol józsef közlekedés- a postaügyi miniszterhelyettes, valamint a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. jelen volt a bucsuztatásnál g.a. gyenyiszov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

k.n. rudnyev elutazása előtt adott nyilatkozatában elmondotta, hogy a küldöttség itt tartózkodása alatt a nemzetközi vásár sok látóvalóján kívül megismerkedett több magyar üzem munkájával, a dolgozók életviszonyaival is. - a látottak - mondotta - az ország nagyarányu fejlődéséről, a magyar ipar mind nagyobb szervezethezéről, termékeink korszerűsödéséről tanuskodnak. különösen tetszettek a gépipar, a műszeripar és a rádiótechnika új termékei. nagy érdeklődéssel szemléltük a sok értékes ötletet a feltalálók vásári pavilonjában. a budapesti nemzetközi vásáron kifejezésre jutott az a sokoldalú tevékenység is, amely a szocialista tábor egészének további felemelkedését, az országok közötti kereskedelmi kapcsolatok elmélyítését célozza. végül szeretném elmondani, hogy mély benyomást keltett bennünk az emberek kedvessége, a vendégszeretet, amellyel fogadtak. e kellemes emlékekért szívből mondunk köszönetet, - fejezte be nyilatkozatát k.n. rudnyev, a szovjet kormánydelegáció vezetője./mti/

--

bb 50. új autosalon nyílt a Lenin köruton

1 tó/gg-lm vg

1963. május 24.

a csepel kerékpár és motorkerékpár nagykereskedelmi vállalat pénteken új autosalont nyitott a Lenin körut 77. szám alatt. ezentúl a moszkvics és a skoda gépkocsikat itt, a trabant, a wartburg és a nyugati gyártmányu gépkocsikat pedig a népköztársaság utja 8. szám alatti autosalonban árúsitják./mti/

--

-32-

16.58/n

18.10 ✓

bb 48. „a japán kereskedelmi és ipari körök kívánatosnak tartják a gazdasági kapcsolatok bővítését magyarországgal,, - hazatért japánból a magyar külkereskedelmi delegáció

tné szb vg

1963. május 24.

pénteken hazaérkezett japánból az a magyar delegáció, amely április végén utazott tokióba a nemzetközi vásár megtekintésére. zalka andrás, hazánk tokiói követe a tokióból való elutazást megelőzően fogadást adott a magyar delegáció tiszteletére, amelyen megjelent szadasik izuka, a japán külügyminiszter parlamenti helyettese, tokutaro - kitamamura, a japán-szovjet és kelet-európai kereskedelmi társaság elnöke, a külkereskedelmi és iparügyi minisztérium vezető beosztású munkatársai és számos befolyásos japán ipari, kereskedelmi és pénzügyi szerv vezetője.

karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, a delegáció vezetője a küldöttség hazaérkezése alkalmából az mti munkatársának a következőket mondotta:

- a delegáció utazásának fő célja az 5. tokiói nemzetközi vásár meglátogatása volt. módunk nyílt azonban arra is, hogy meglátogassunk számos japán gyárat és találkozzunk néhány jelentős ipari, kereskedelmi és pénzügyi szerv vezetőjével. a látottak és tapasztaltak során közvetlenül is meggyőződhattünk arról, hogy a japán ipar és különösen annak egyes ágai, mint amilyen például a híradástechnika, finommechanika, műszál és műanyaggyártás, a vegyipari gépgyártás, továbbá a kohászat, igen fejlettek. a japán-magyar kereskedelmi kapcsolatok bővítési lehetőségeiről folytatott megbeszéléseink során örömmel tapasztaltuk, hogy a japán kereskedelmi és ipari körök, de az illetékes hatósági személyek is lehetségesnek és kívánatosnak tartják a magyarországgal való gazdasági kapcsolatok bővítését. a magyar delegáció japáni útja során szerzett tapasztalatai is alátámasztják, hogy reális lehetőség van a jelenlegi, viszonylag kismértékű forgalmunk növelésére, amennyiben ezek érdekében mindkét fél megteszi a szükséges intézkedéseket. kívánatos tehát, hogy mind a japán, mind a magyar kereskedelmi vállalatok fokozzák aktivitásukat az export és az import területén egyaránt. magyar részről ennek érdekében mi mindent meg fogunk tenni. különösen kellemessé tette utunkat az a körülmény, hogy japánban mindenütt szívélyes, barátságos fogadtatásra találtunk - fejezte be nyilatkozatát a külkereskedelmi miniszter első helyettese. /mti/

--

-33-

17.05/n

19.00 ✓

mo

bb 49. halálos üzemi baleset

i bc/gg-lm ha

1963. május 24.

a ganz-mávag gyár acélöntődjének tisztítójában két daru közül az egyik javítás miatt nem dolgozott. kezelője, horváth józsef zoltánné dunaharaszti lakos a daru fáján tisztogatási munkát végzett úgy, hogy a védőrácson kívül helyezkedett el, s nem tartotta meg a biztonsági előírásokat. a működésben levő daruval rakodtak. kezelője, lengyel andrásné, a darut olyan közel vezette az álló daruhoz, hogy azt nyugalmi helyzetéből kimozdította és meglökte a pályán dolgozó horváthmét. a lökéstől horváthné elvesztette egyensúlyát, s mintegy nyolc méter magasból a műhely padozatarára zuhant. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után rövidesen meghalt. a halálos üzemi balesettel kapcsolatban vizsgálat indult. /mti/

bb 51. kiváló könyvterjesztő pedagógusok megjutalmazása tolna megyében

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

kiváló könyvterjesztő pedagógusokat ajándékozott meg pénteken szekszárdon a tolna megyei meszöv. moldován vilma váraljai pedagógust ezer, bella margit tamási gimnáziumi tanárnőt 600, menyheji jános tolnai pedagógust 400 forinttal jutalmazták. az idén nyugdíjba vonuló moldován vilma tizenhetedik éve népszerűsíti az irodalmat, terjeszti a könyveket váralján és ennek eredményeként tavaly 40 000 forint értékű könyvet vettek a kis falu lakói. a pénzjutalmon kívül csehszlovákiai tanulmányutra is küldik. /mti/

bb 52. termelészövetkezeti tagok a budapesti nemzetközi vásáron

vid j-lm ká

1963. május 24.

a szolnok megyei termelészövetkezetek biztosítási és önszegélyezési csoportja tanulmányi kirándulásra viszi a legjobb termelészövetkezeti tagokat a budapesti nemzetközi ipari vásárra. pénteken a tiszaföldvári lenin és a kengyeli dózsa termelészövetkezetből indult utnak külön autóbusszal 50-50 főnyi csoport. a kisújszállási buzakalász termelészövetkezet tagjai vonattal utaztak el a hazai és a külföldi ipar seregszemléjére. ugyancsak az önszegélyezési csoport költségén tesz tanulmányutat a fővárosba a mezőnéki táncsics termelészövetkezet 50 tagja. a közös látogatásokon kívül több mint 2 000 termelészövetkezeti gazda személygépkocsival, motorkerékpárral és vonaton utazik budapestre, a nemzetközi vásárra. /mti/

17.23/n

-34-

bb 53. fogadás a svéd kereskedelmi küldöttség tiszteletére

gg-lm vg

1963. május 24.

kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke pénteken délután fogadást rendezett a hazánkban tartózkodó svéd kereskedelmi küldöttség tiszteletére. a svéd küldöttség tagjain kívül a fogadáson részt vett beck istván, a külügyminisztérium főosztályvezetője, mádai istván, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezető helyettese, a külkereskedelmi minisztérium, a magyar kereskedelmi kamara és a külkereskedelmi vállalatok számos képviselője. megjelent a fogadáson carl o:son kjelberg, a svéd követség ideiglenes ügyvivője is. /mti/

bb.54. dobi istván üdvözlő távirata az argentin köztársaság elnökéhez

gk lm ha

1963. május 24.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke az argentin köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte José maria guido köztársasági elnököt. /mti/

bb 55. magyar oktatási szakemberek utaztak franciaországba

vt/hné-lm ha

1963. május 24.

a felnőttoktatás tanulmányozására pénteken franciaországba utazott a pedagógusok szakszervezetének küldöttsége: dr. durkó mátyás, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem adjunktusa és kovács géza, a szakszervezet köznevelési osztályának munkatársa. /mti/

17.40/n

-35-

19.00 ✓

*me*

*me*

bb 56. szovjet professzor látogatása győrött

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

a tit országos elnökségének meghívására hazánkban tartózkodó b.g. boloksin professzor, a műszaki tudományok doktora, - ács miklósnak, a tit országos elnöksége tagjának társaságában pénteken győrbe látogatott. győrött csizmadia lajos, az mszmp győr-sopron megyei bizottsága ipari osztályának vezetője és nánássi lászló, a tit megyei titkára fogadta a vendéget.

boloksin professzor a termelési folyamatok automatizálása címmel nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a győri szerszámgépgyárban./mti/

--

bb 57. az utszéli árokba futott egy autóbusz somlósziállásön - öt ember megsérült

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

a veszprém megyei somlósziállásön pénteken árokba futott a 15-ös számú aköv ga 34-12 rendszámú autóbúsa. az autóbúsa az árok tulsó partján tövestől kidöntött egy vastag törzsű diófát, és súlyosan megrongálódott. stubán egyre gépkocsivezetőnek még az utolsó pillanatban sikerült kiugrania, a mellette ülő bakonyi ernő somlósziállási lakos azonban súlyos fejsérülést szenvedett és életveszélyes állapotban szállították kórházba. a hátul ülő nyolc utas közül négyen megsérültek, akiket ugyancsak beszállítottak a devecseri kórházba. a baleset ügyében megindították a vizsgálatot./mti/

--

bb 59. „barátaink élete,, - előadássorozat a kpvd-sz-ben

i tó/tr szb vg

1963. május 24.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének nemzetközi bizottsága „barátaink élete,, címmel előadássorozatot indított. az első előadást pénteken este a szakszervezet eötvös utcai központi kulturotthonában dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója tartotta csehszlovákia kereskedelmének kérdéseiről.

a beszámolót kulturális műsor követte. /mti/

--

bb 60. szántó imre,

i sj/hné szb ha

1963. május 24.

az egri tanárképző főiskola igazgatója, pénteken a szovjetunióba utazott, a jeleci és az egri tanárképző főiskola együttműködési szerződésének megkötésére. /mti/

--

18.00/n

-36-

19.05 ✓

*mti*

bb 58. felhőszakadás a mecsekalján

vid hné-lm ká

1963. május 24.

pénteken délelőtt 11 óra tájban példátlan méretű eső zúdult a mecsekaljára. a felhőszakadást sűrű villámlás és dörgés kísérte, s időközönként jég is esett. a mindössze fél óráig tartó trópusi eső valóságos vízözönt teremtett pécsen. a mecsekről lezuduló roppant víztömeg percek alatt folyókká változtatta az utcákat és tavakká a tereket. a belváros észak-déli irányú utcáiban 10-20, sőt helyenkint 30-40 centiméteres vastagságban ömlött a víz. a szűk kossuth lajos utcában, a pécsi „váci utcában,, teljes szélességben - háztól-házig - kömpölygött az árada. a tetőcsatornák képtelenek voltak a tömörkedő vizet levezetni, úgy hogy a házakról vizesésként zuhogott az eső. a járdákat is ellepő víz több üzletbe behatolt. a felhőszakadás alatt volt olyan 10-15 perc, amikor a város utcai élete ugyszólván teljesen megbénult. a sebesen rohanó ár miatt leállt a gyalogos és a járműforgalom. az eső a város több pontján elöntötte a pincéket, sőt helyenkint a lakásokba is behatolt.

a tűzoltók már a felhőszakadás közben kivonultak a helyszínrre és megkezdték a víz szivattyuzását az elöntött helyiségekből. összesen 33 helyre hívták ki a tűzoltókat, akik 12 motoros fecskendővel, illetve szivattyúval végezték a mentési munkákat. segítségükre siettek a rendőrség és a karhatalmi alakulat emberei és gépkocsijai is. emberéletben nem esett kár, az anyagi károk felmérése folyamatban van. érdekes egyébként, hogy a nagy eső csupán a város belterületét érte, a pécs határában levő szántóföldekről éppen csak a port verték el az esőcseppek./mti/

--

bb 61. az osztrák vasutas szakszervezet

hné-lm ha

1963. május 24.

meghívására szabó antalnak, a vasutasok szakszervezete főtitkárának vezetésével pénteken öttagu delegáció utazott ausztriába. a küldöttség tárgyalásokat folytat szakszervezeti vezetőkkel, üzemeket látogat és osztrák vasutasokkal találkozik. a delegációt kádas istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője bucsúztatta./mti/

18.05/n

-37-

19.30 ✓

*mti*

bb 56. szovjet professzor látogatása győrött

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

a tit országos elnökségének meghívására hazánkban tartózkodó b.g.boloksin professzor, a műszaki tudományok doktora, - ács miklósnak, a tit országos elnöksége tagjának társaságában pénteken győrbe látogatott. győrött csizmadia lajos, az mszmp győr-sopron megyei bizottsága ipari osztályának vezetője és nánási lászló, a tit megyei titkára fogadta a vendéget.

boloksin professzor a termelési folyamatok automatizálása címmel nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a győri szerszámgépgyárban./mti/

..

bb 57. az utszéli árokba futott egy autóbusz somlósziállásön - öt ember megsérült

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

a veszprém megyei somlósziállásön pénteken árokba futott a 15-ös számú aköv ga 34-12 rendszámú autóbusza. az autóbusz az árok tulsó partján tövestől kidöntött egy vastag törzsű diófát, és súlyosan megrongálódott. stubán ~~erre~~ gépkocsivezetőnek még az utolsó pillanatban sikerült kiugrania, a mellette ülő bakonyi ernő somlósziállási lakos azonban súlyos fejsérülést szenvedett és életveszélyes állapotban szállították kórházba. a hátul ülő nyolc utas közül négyen megsérültek, akiket ugyancsak beszállítottak a devecseri kórházba. a baleset ügyében megindították a vizsgálatot./mti/

..

bb 59. „barátaink élete,, - előadássorozat a kpvd-sz-ben

i tó/tr szb vg

1963. május 24.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének nemzetközi bizottsága „barátaink élete,, címmel előadássorozatot indított. az első előadást pénteken este a szakszervezet eötvös utcai központi kulturotthonában dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója tartotta csehszlovákia kereskedelmének kérdéséről.

a beszámolót kulturális műsor követte. /mti/

..

bb 60. szántó imre,

i sj/hné szb ha

1963. május 24.

az egri tanárképző főiskola igazgatója, pénteken a szovjetunióba utazott, a jeleci és az egri tanárképző főiskola együttműködési szerződésének megkötésére. /mti/

..

18.00/n

-36-

19.05 ✓

*me*

bb 58. felhőszakadás a mecsekalján

vid hné-lm ká

1963. május 24.

pénteken délelőtt 11 óra tájban példátlan méretű eső zúdult a mecsekaljára. a felhőszakadást sűrű villámlás és dörgés kísérte, s időközönként jég is esett. a mindössze fél óráig tartó trópusi eső valóságos vízözönt teremtett pécsen. a mecsekről lezuduló roppant víztömeg percek alatt folyókká változtatta az utcákat és tavakká a tereket. a belváros észak-déli irányú utcáiban 10-20, sőt helyenkint 30-40 centiméteres vastagságban ömlött a víz. a szűk kossuth lajos utcában, a pécsi „váci utcában,, teljes szélességben - háztól-házig - kömpölygött az árada. a tetőcsatornák képtelenek voltak a tömörkedő vizet levezetni, úgy hogy a házakról vizesésként zuhogott az eső. a járdákat is ellepő víz több üzletbe behatolt. a felhőszakadás alatt volt olyan 10-15 perc, amikor a város utcai élete ugyszólván teljesen megbénult. a sebesen rohanó ár miatt leállt a gyalogos és a járműforgalom. az eső a város több pontján elöntötte a pincéket, sőt helyenkint a lakásokba is behatolt.

a tüzoltók már a felhőszakadás közben kivonultak a helyszínrre és megkezdték a víz szivattyuzását az elöntött helyiségekből. összesen 33 helyre hívták ki a tüzoltókat, akik 12 motoros fecskendővel, illetve szivattyúval végezték a mentési munkákat. segítségükre siettek a rendőrség és a karhatalmi alakulat emberei és gépkocsijai is. emberéletben nem esett kár, az anyagi károk felmérése folyamatban van. érdekes egyébként, hogy a nagy eső csupán a város belterületét érte, a pécs határában levő szántóföldekről éppen csak a port verték el az esőcseppek./mti/

..

bb 61. az osztrák vasutas szakszervezet

hné-lm ha

1963. május 24.

meghívására szabó antalnak, a vasutasok szakszervezete főtitkárának vezetésével pénteken öttagu delegáció utazott ausztriába. a küldöttség tárgyalásokat folytat szakszervezeti vezetőkkel, üzemetek látogat és osztrák vasutasokkal találkozik. a delegációt kádas istván, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának vezetője bucsuztatta./mti/

18.05/n

-37-

19.00 ✓

*me*

bb 62. tíz év alatt 115 millió forint értékben vásároltak műalkotásokat hazánkban - a képcsarnok vállalat országos ankétja pécsen

vid fm/tné-Lm fm

1963. május 24.

„szocialista műkereskedelem - művészeti nevelés,„ címmel pénteken országos ankétot rendezett a képcsarnok vállalat pécsen, elsőként a vidéki városok közül, a városi művelődési házban pécs város és baranya megye párt, tanácsai és tömegszervezeteinek kulturális vezetői, a helybeli képzőművészeti csoport tagjai - festő-, szobrász- és grafikus művészek - találkoztak a képcsarnok vállalat vezetőivel, valamint más országos képzőművészeti szervek és intézmények képviselőivel.

az ankétot nagy lászló, a képcsarnok vállalat igazgatója tartott vitaindító előadást. hangsúlyozta, hogy a szocialista műkereskedelem elsődleges feladata a tömegek képzőművészeti nevelése a műalkotások bemutatása és értékesítése révén. példákkal világította meg, mennyire szükség van erre a nevelésre. az emberek nagy részének érdeklődése a képzőművészeti alkotások iránt megrekedt a múlt századi művészeknél. jellemző, hogy amíg munkácsy alkotásait 400 ezren tekintették meg, a derkovits kiállításnak mindössze negyedennyi látogatója volt. a képcsarnok vállalat bolt-hálózata és szervezői gárdája révén törekszik a valóban értékes művészeti alkotásokat eljuttatni a dolgozókhoz. budapesten hat, a vidéki városokban pedig már 12 képcsarnok működik. ezek, - az árusításon kívül - rendszeresen szerveznek képző- és iparművészeti kiállításokat, a fővárosi galériákban és nagyüzemekben 40, a vidéki városokban pedig 70-80 kiállítást rendezett eddig a vállalat. illymódon kialakult a képcsarnokok állandó látogatói köre, a művészeti nevelés hatása az is, hogy a képcsarnok vállalatától - fennállásának nem egészen tíz esztendeje alatt - 158 000 ember vásárolt képző- és iparművészeti alkotásokat, összesen 115 millió forint értékben. ez az eredmény más európai országokhoz képest is szinte példa nélkül áll.

nagy lászló végül a feladatokat ismertette, amelyeknek megvalósításából a képcsarnok vállalat számottevő részt vállalt, illetve vállalt. ki kell alakítani a dolgozók körében a műgyűjtő gárdát, amint az a szovjetunióban és más szocialista országokban már megvan. a falvak lakói számára vándor-képzőművészeti kiállításokat szerveznek, „kiállítási autók, -kat indítanak vidékre. a budapesti és a vidéki képcsarnokokban művészeti tanácsadást tartanak az érdeklődők és a vásárlók számára. felvetette népszerű képzőművészeti folyóirat kiadásának gondolatát, amely elsősorban a közönség művészeti ízlésének nevelését szolgálja.

az előadás után az ankét résztvevői megvitatták a szocialista műkereskedelem és a művészeti nevelés kapcsolatát, problémáit és feladatait./mti/

18.45/ szb

-38-

*me*

bb 27. /a vásár pénteki... 3. folyt./- szb

ujabb üzletkötések, kereskedelmi tárgyalások a vásáron

pénteken, a külföldiek klubjában és a külkereskedelmi vállalatok kiállítási kirendeltségein újabb szerződéseket írtak alá. a transelektro külkereskedelmi vállalat szovjet ügyfelének 240 000 rubel értékű telefonkábellet adott el. a vállalat vezetői nyugatnémet cégekkel újabb 400 elektromotor eladásáról tárgyalnak, - 200 motor szállításáról már korábban, szintén a vásáron kötöttek szerződést.

a mogürt vállalatától az itt tartózkodó csehszlovák kereskedelmi szakértők nyolc tejszállító autót és négy önrakodó dőmpert rendeltek, s előkészítették 70 darab 620-as ikarus autóbusz exportjáról szóló szerződés aláírását. a mogürt vezetői a lengyel, az ndk-beli és a szovjet külkereskedelmi vállalatokkal is tárgyaltak nagyobb arányú járműeladásról és vásárlásról. az ndk külkereskedelmének képviselőivel száz robur, száz barkas tehergépkocsi és 5 000 moped ez évi importjáról tárgyalnak.

a níkex vállalat jugoszláv kiállítóktól 378 000 dollár értékben rendelt bányatámokat. a csehszlovákoktól több mint 200 000 rubel értékű bagger-alkatrészt és csaknem 100 000 rubel értékben 10 uthengerlő gépet vásárolt. ugyanakkor a csehszlovákoknak három portáldarut, a lengyeleknek geofizikai műszer alkatrészeket, szovjet megrendelőnek pedig betonszilárdságmérő műszert adott el. a níkex vezetői a baráti országok külkereskedelmi szakembereivel tárgyalnak tehervagonok vásárlásáról is. összesen 5.5 millió rubel értékben akarnak beszerezni tehervagonokat a máv számára./mti/

-.-

bb 64. csehszlovák mozdony budapest-rákosrendezőn

kf/tné szb la

1963. május 24.

vasárnaptól az új menetrend életbelépésével egyidőben a csehszlovák és a magyar vasút megállapodása alapján sturovo és budapest-rákosrendező között a tehervonatokat csehszlovák mozdony és személyzet, szob-sturovo között pedig valamennyi személy- és tehervonatot magyar mozdony és személyzet továbbítja. ez jelentősen csökkenti a tehervonatok menetidejét. próbajáratként az első szerelvény csehszlovák mozdonyal és személyzettel pénteken délután fut be a rákosrendezői állomásra.

az első hivatalos csehszlovák tehervonat vasárnap reggel 7 órakor érkezik rákosrendezőre. /mti/

-.-

18.51/ szb

-39-

19.45

*me*

bb 62. tíz év alatt 115 millió forint értékben vásároltak műalkotásokat hazánkban - a képcsarnok vállalat országos ankétja pécssett

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

„szocialista műkereskedelem - művészeti nevelés,„ címmel pénteken országos ankétot rendezett a képcsarnok vállalat pécssett, elsőként a vidéki városok közül, a városi művelődési házban pécs város és baranya megye párt, tanácsi és tömegszervezeteinek kulturális vezetői, a helybeli képző- művészeti csoport tagjai - festő-, szobrász- és grafikus művészek - találkoztak a képcsarnok vállalat vezetőivel, valamint más országos képzőművészeti szervek és intézmények képviselőivel.

az ankétot nagy László, a képcsarnok vállalat igazgatója tartott vitaindító előadást. hangsúlyozta, hogy a szocialista műkereskedelem elsődleges feladata a tömegek képzőművészeti nevelése a műalkotások bemutatása és értékesítése révén. példákkal világította meg, mennyire szükség van erre a nevelésre. az emberek nagy részének érdeklődése a képző- művészeti alkotások iránt megrekedt a múlt századi művészeknél. jellemző, hogy amíg munkácsy alkotásait 400 ezren tekintették meg, a derkovits kiállításnak mindössze negyedennyi látogatója volt. a képcsarnok vállalat bolthálózata és szervezői gárdája révén törekszik a valóban értékes művészeti alkotásokat eljuttatni a dolgozókhoz. budapesten hat, a vidéki városokban pedig már 12 képcsarnok működik. ezek, - az árusításon kívül - rendszeresen szerveznek képző- és iparművészeti kiállításokat. a fővárosi galériákban és nagyüzemekben 40, a vidéki városokban pedig 70-80 kiállítást rendezett eddig a vállalat. ily módon kialakult a képcsarnokok állandó látogatói köre. a művészeti nevelés hatása az is, hogy a képcsarnok vállalatától - fennállásának nem egészen tíz esztendeje alatt - 158 000 ember vásárolt képző- és iparművészeti alkotásokat, összesen 115 millió forint értékben. ez az eredmény más európai országokhoz képest is szinte példa nélkül áll.

nagy László végül a feladatokat ismertette, amelyeknek megvalósításából a képcsarnok vállalat számottevő részt vállalt, illetve vállalt. ki kell alakítani a dolgozók körében a műgyűjtő gárdát, amint az a szovjetunióban és más szocialista országokban már megvan. a falvak lakói számára vándor-képzőművészeti kiállításokat szerveznek, kiállítási autót, -kat indítanak vidékre. a budapesti és a vidéki képcsarnokokban művészeti tanácsadást tartanak az érdeklődők és a vásárlók számára. felvetette népszerű képzőművészeti folyóirat kiadásának gondolatát, amely elsősorban a közönség művészeti ízlésének nevelését szolgálja.

az előadás után az ankét résztvevői megvitatták a szocialista műkereskedelem és a művészeti nevelés kapcsolatát, problémáit és feladatait./mti/

18.45/ szb

-38-

bb 27. /a vásár pénteki... 3. folyt./- szb

ujabb üzletkötések, kereskedelmi tárgyalások a vásáron

pénteken, a külföldiek klubjában és a külkereskedelmi vállalatok kiállítási kirendeltségein újabb szerződéseket írtak alá. a transelektro külkereskedelmi vállalat szovjet ügyfelének 240 000 rubel értékű telefonkábelet adott el. a vállalat vezetői nyugatnémet cégekkel újabb 400 elektromotor eladásáról tárgyalnak, - 200 motor szállításáról már korábban, szintén a vásáron kötöttek szerződést.

a megürt vállalatától az itt tartózkodó csehszlovák kereskedelmi szakértők nyolc tejszállító autót és négy önrakodó dömper rendeltek, s előkészítették 70 darab 620-as ikarus autóbusz exportjáról szóló szerződés aláírását. a megürt vezetői a lengyel, az ndk-beli és a szovjet külkereskedelmi vállalatokkal is tárgyaltak nagyobb arányú járműeladásról és vásárlásról. az ndk külkereskedelmének képviselőivel száz robur, száz barkas tehergépkocsi és 5 000 moped ez évi importjáról tárgyalnak.

a níkex vállalat jugoszláv kiállítóktól 378 000 dollár értékben rendelt bányatámokat. a csehszlovákoktól több mint 200 000 rubel értékű bagger-alkatrészt és csaknem 100 000 rubel értékben 10 uthengerlő gépet vásárolt. ugyanakkor a csehszlovákoknak három portáldarut, a lengyeleknek geofizikai műszer alkatrészeket, szovjet megrendelőnek pedig betonszilárdságmérő műszert adott el. a níkex vezetői a baráti országok külkereskedelmi szakembereivel tárgyalnak tehervagonok vásárlásáról is. összesen 5.5 millió rubel értékben akarnak beszerezni tehervagonokat a máv számára. /mti/

-.-

bb 64. csehszlovák mozdony budapest-rákosrendezőn

kf/tné szb la

1963. május 24.

vasárnaptól az új menetrend életbelépésével egyidőben a csehszlovák és a magyar vasút megállapodása alapján sturovo és budapest-rákosrendező között a tehervonatokat csehszlovák mozdony és személyzet, szob-sturovo között pedig valamennyi személy- és tehervonatot magyar mozdony és személyzet továbbítja. ez jelentősen csökkenti a tehervonatok menetidejét. próbajáratként az első szerelvény csehszlovák mozdonyal és személyzettel pénteken délután fut be a rákosrendezői állomásra.

az első hivatalos csehszlovák tehervonat vasárnap reggel 7 órakor érkezik rákosrendezőre. /mti/

-.-

18.51/ szb

-39-

19.45

me

me

bb 63. 19 óra 43 perces földgázkitörés nagyhegyesen

vid tr-lm la

1963. május 24.

a hajduság természeti kincse, a földgáz ismét feltört. csütörtökön este 19 óra 15 perckor a nagyhegyes-perec dűlőben levő 59-es számú kútnál, amikor a furóberendezéssel az 544 méteres mélységben dolgoztak, sísteregve, nagy morajlással ég felé szökött az értékes, mintegy 9 000 kalória tartalmu földgáz. az országos kőolaj- és gázipari tröszt alföldi kőolajfürési üzeme, amely a hajduságban folyó furásokat végzi, azonnal megkezdte a védekező munkát. percek alatt a helyszínre érkeztek a hajdusoboszlói kirendeltség műszaki szakemberei, néhány óra múlva pedig a szolnoki központ vezetői. egész éjszaka mintegy 80 ember megfeszített munkával dolgozott, elsősorban az 59-es számú kút megmaradt berendezéseinek mentésén. a nagyerejű gázkitörés, amelyet 30 atmoszféra nyomásra becsültek, ledöntötte a 43 méter magas furótornyot, amely összetört.

csütörtökön éjszaka és pénteken délelőtt földgázuk árkoktól körül a kitörés helyét, amely egyébként néhány kilométernyire van az emlékezetes nagyhegyesi földgázkitörés színhelyétől. ez az újabb feltörés is abból a gázmezőből táplálkozhat, amely 1961 őszén megmozgatta a földet a nagyhegyesi határban. szerencsére a jelenlegi kitörésnél a gáz nem gyulladt be. a felszínre jött víz, iszap és közettörmelék szétterült a kukoricatáblákon, néhány holdnyi területen. a gázkút önmagát fojtotta el: pénteken délután 14 óra 58 perckor. összesen 19 óra 43 percet volt „üzemben”, a kitörés, amely nagy anyagi károkat okozott: több millió forint érték ment veszendőbe a furótorny ledőlésével és a gépegységek megrongálódásával.

pénteken délután 5 órakor már nyugalom honolt a feltörés színhelyén. a kivonult tűzoltók is elhagyták a területet, amelyet azonban továbbra is őriznek. a szakemberek megállapították, hogy ilyen közeli rétegből hazánkban még nem tört felszínre földgáz. az 544 méter mélységből felszínre jutott földgáz azt bizonyítja, hogy a hajduság mélyében nagy földgázmezők vannak - egészen közeli rétegekben is./mti/

--

18.58/ szb

-40-

19.45

bb 65. előadás a nemzetközi békemozgalomról a lengyel olvasóteremben

k vt/gg-lm bs

1963. május 24.

május, a leszerelés hónapja és a nemzetközi békemozgalom címmel zavagyi lajos, a hazafias népfront országos tanácsának osztályvezető-helyettese pénteken este előadást tartott a lengyel olvasóteremben. az előadás után több lengyel rövid-filmet mutattak be./mti/

--

bb 66. magyar - bolgár barátsági est felsőnáján

vid fm/tné-lm fm

1963. május 24.

a tolna megyei felsőnáján pénteken nagysikerű magyar-bolgár barátsági estet rendeztek, amelyen hunyadi károly országgyűlési képviselő, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára mondott beszédet. a műsorban a bolgár népköztársaság életét és fejlődését bemutató bolgár filmeket vetítettek./mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

gg szb la

1963. május 24.

a meteorológiai intézet jelenti május 24-én, pénteken 19 órakor:

esők, zivatarok

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, sokfelé újabb esővel, zivattal. mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg élénkebb szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 20-24 fok között. /mti/

--

19.24/n

-41-

19.50

*me*

*me*

bb 63. 19 óra 43 perces földgázkitörés nagyhegyesen

vid tr-lm la

1963. május 24.

a hajduság természeti kincse, a földgáz ismét feltört. csütörtökön este 19 óra 15 perckor a nagyhegyes-perec dűlőben levő 59-es számú kutnál, amikor a furóberendezéssel az 544 méteres mélységben dolgoztak, sísteregve, nagy morajlással ég felé szökött az értékes, mintegy 9 000 kalória tartalmú földgáz. az országos kőolaj- és gázipari tröszt alföldi kőolajfurási üzeme, amely a hajduságban folyó furásokat végzi, azonnal megkezdte a védekező munkát. percek alatt a helyszínre érkeztek a hajdusoboszlói kirendeltség műszaki szakemberei, néhány óra múlva pedig a szolnoki központ vezetői. egész éjszaka mintegy 80 ember megfeszített munkával dolgozott, elsősorban az 59-es számú kut megmaradt berendezéseinek mentésén. a nagyerejű gázkitörés, amelyet 30 atmoszféra nyomásra becsültek, ledöntötte a 43 méter magas furótornyot, amely összetört.

csütörtökön éjszaka és pénteken délelőtt földgázuk árkolták körül a kitörés helyét, amely egyébként néhány kilométernyire van az emlékezetes nagyhegyesi földgázkitörés színhelyétől. ez az újabb feltörés is abból a gázmezőből táplálkozhat, amely 1961 őszén megmozgatta a földet a nagyhegyesi határban. szerencsére a jelenlegi kitörésnél a gáz nem gyulladt be. a felszínre jött víz, iszap és kőzettörmelék szétterült a kukoricatáblákon, néhány holdnyi területen. a gázkut önmagát fojtotta el: pénteken délután 14 óra 58 perckor. összesen 19 óra 43 percet volt „üzemben”, a kitörés, amely nagy anyagi károkat okozott: több millió forint érték ment veszendőbe a furótorony ledőlésével és a gépegységek megrongálódásával.

pénteken délután 5 órakor már nyugalom honolt a feltörés színhelyén. a kivonult tűzoltók is elhagyták a területet, amelyet azonban továbbra is őriznek. a szakemberek megállapították, hogy ilyen közeli rétegből hazánkban még nem tört felszínre földgáz. az 544 méter mélységből felszínre jutott földgáz azt bizonyítja, hogy a hajduság mélyében nagy földgázmezők vannak - egészen közeli rétegekben is./mti/

--

18.58/ szb

19.45

-40-

bb 65. előadás a nemzetközi békemozgalomról a lengyel olvasóteremben

k vt/gg-lm bs

1963. május 24.

május, a leszerelés hónapja és a nemzetközi békemozgalom címmel zavagyi lajos, a hazafias népfront országos tanácsának osztályvezető-helyettese pénteken este előadást tartott a lengyel olvasóteremben. az előadás után több lengyel rövidfilmet mutattak be./mti/

--

bb 66. magyar - bolgár barátsági est felsőánán

vid fm/iné-lm fm

1963. május 24.

a tolna megyei felsőánán pénteken nagyszerű magyar-bolgár barátsági estet rendeztek, amelyen hunyadi károly országgyűlési képviselő, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára mondott beszédet. a műsorban a bolgár népköz-társaság életét és fejlődését bemutató bolgár filmeket vetítettek./mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

gg szb la

1963. május 24.

a meteorológiai intézet jelenti május 24-én, pénteken 19 órakor:

esők, zivatarok

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, sokfelé újabb esővel, zivatarral. mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg élénkebb szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 20-24 fok között. /mti/

--

19.24/n

19.50

-41-

bb 70. megnyílt az ünnepi könyvhét

t di/gg szb

1963. május 24.

a művelődésügyi minisztérium és a magyar írók szövetségének rendezésében pénteken a magyar optikai művek művelődési házában tartották az ünnepi könyvhét országos megnyitóját.

részt vettek az esten darabos iván és orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagjai, továbbá a művelődésügyi minisztérium vezetői, ott volt kulturális és társadalmi életünk számos más képviselője, a könyvbarátok népes tábora.

dobozy imrének, az írószövetség titkárának bevezetője után garai gábor, jobbágy károly, illés endre és szabó magda olvasott fel részleteket alkotásaiból, majd neves előadóművészek tolmácsolásában hangzottak el mai magyar írók és költők művei.

az ünnepséggel egyidejűleg országsszerte megkezdődött a könyvhét. megnyíltak a könyvsátrák, s szombattól író-olvasó találkozók egész sorát rendezik meg az országban. /mti/

--

bb 69. a vit tárgysorsjátékon

sze-lm la

1963. május 24.

nyert családi házat garázssal pénteken adták át miskolcon mikola lászlónak. az autót már előzőleg megkapta a szerencsés nyertes. /mti/

--

20.17/n

20.17/n

-42-

mo

bb 68. svéd dízel elektromos mozdony, magyar export étkező kocsit a nyugati pályaudvaron

t kf/sze szb

1963. május 24.

a magyar vasutak a múlt évben husz, 1950 lőerős dízel elektromos mozdonyt rendeltek a svéd nohab cégtől. az első mozdonyt, amely budapestre érkezett, a nemzetközi vásár alkalmából pénteken mutatta be a svéd cég a nyugati-pályaudvaron a más szakembereinek és a sajtó képviselőinek.

a nohab-gm gyártmányu mozdonyok világszerte elismerést vívtak ki. üzembiztosságukra jellemző például, hogy a norvég és a dán vasutvonalakon több mint kétmillió kilométert tettek meg - csupán közbeeső felülvizsgálattal - javítás nélkül. a más m-61001 számot viselő első svéd gyártmányu dízel elektromos mozdonya 19 méter hosszú, hattengelyes, s 16 hengeres kétütemű general-motor hajtja óránként maximálisan 105 kilométeres sebességgel. személy- és tehervonatok továbbítására egyaránt alkalmas. a szakemberek véleménye szerint 2 000 tonnát 40 kilométer óránkénti sebességgel, 600 tonnát pedig 100 kilométeres sebességgel tud továbbítani. a 15 négytengelyes kocsiból álló, 1 500 utast szállító gyorsvonati szerelvényt is 100 kilométeres sebességgel röptet.

az első mozdony vasárnap megkezdte az ugynevezett állópróbát, jövő héten pedig futópróba megy, amelynek során 15 000 kilométert tesz meg teher- és személyvonatokkal. junistól kezdve havonta két ilyen mozdonyt szállít a svéd cég a más-nak, s így az év végéig 15-öt állíthat forgalomba a vasut.

a nyugati pályaudvaron az új mozdony mögött ugyancsak „vásári” érdekesség áll. a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár exportra készülő étkezőkocsijának első példányát mutatja be a közönségnek. a 22 méter hosszú étkezőkocsiban 14 asztalnál 42 személy részére van hely. a korszerű kocsit a legmodernebb kényelmi berendezésekkel látták el. valamennyi asztal fölött ott van a hangulatlámpa, a személyzethívó és a központi rádió hangszórója. a kocsit levegőjét légkondicionáló berendezés tartja állandóan a megfelelő szinten. rejtett fénycsővilágítás, műanyag rolók, elektromos fégszekrényvel korszerűen felszerelt konyha, televízió található a mozgó étteremben.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár 29 ilyen modern étkezőkocsit készít egyiptomi megrendelésre. /mti/

--

20.14/n

20.14/n

-43-

mo

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm utca 6-7. Telefon: 189 490, 189 600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. május 25.

bb 1. benjamin britten

i s/gk-lm ha

1963. május 25.

nocturne-jének magyarországi ősbemutatója lesz május 29-én a kossuth rádióban, a mű eddig csak egyszer hangzott el hazánkban, külföldi felvételtől, a rádiózenekar stúdióhangversenyén most lukács ervin vezényli britten alkotását, az énekszólót réti józsef adja el./mti/

-.-

bb 2. hétfégi ibusz-különvonatok júniusban

i tz/tm-lm vg

1963. május 25.

elkészült az ibusz júniusi hétfégi különvonatainak „menetrendje”, . eszerint 2-án győr-pannonhalma és miskolc-sárospatak, 9-én porva-csesznek és pécs, 16-án gyöngyös és esztergom, 23-án eger és balatonalmádi, 30-án pedig balatonalmádi, fonyód és sopron érdekességeivel ismerkedhetnek meg a hétfégi különvonatok utasai./mti/

-.-

bb 3. ittasan, más autójával kocsikázott - nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélték

i bc/hné-lm ha

1963. május 25.

szécsi józsef, villanyszerelő, büntetett előéletű békésszentandrás lakos, barátjával nagyobb mennyiségű szeszes italt fogyasztott az egyik budapesti italboltban. amikor elváltak, a fürst sándor utcában parkirozó tehergépkocsit vett észre, az ajtaja zárva volt, azonban többszöri rángatással sikerült kinyitnia. a motort beindította, s a gépjárművel az élmunkás tér irányába haladt. amikor a teret elérte, ittassága és vezetői gyakorlatlansága miatt - jogosítvánnyal nem rendelkezett - a kocsival felhaladt a terelőszigetre, s a villamos járdaszigetre. áthaladás közben a gépjármű megrongálódott, majd a tér parkosított részén megállt.

a központi kerületi bíróság az ittas kocsikázót nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

-.  
-1-

*me*